



EL PUEBLO VASCO

SAN SEBASTIAN
Domingo 28 de Julio de 1935.

Año XXXIII.-Núm. 11.338.

Administradores exclusivos de la publicación:
PUBLICITAS (S. A.), GABRIEL, 20 SAN SEBASTIAN.
CASA CENTRAL EN BARCELONA: Plaza Cataluña, 9

DIARIO INDEPENDIENTE

Para toda clase de publicidad dirigirse a:
PUBLICITAS (S. A.), GABRIEL, 20 SAN SEBASTIAN.
Sucursales en las plazas más importantes de España.

Fundador: Rafael Picavea.

FIN DE ETAPA

REFORMA AGRARIA Y VACACIONES

El último discurso de la etapa parlamentaria que se cerró ayer, ha sido el de Lamamié de Clairac. Tuvo empeño en hacernos un resumen de lo que será la ley Agraria que se votó. A él no le ha satisfecho del todo. Pero entiende que ha quedado menos mal para los propietarios cuyos intereses estimaba lesionados. Esta es, en síntesis, la opinión de los que, como el señor Lamamié, tienen la fortuna de ser terratenientes. Deduzca el lector lo que la nueva ley significa, de reparadora para ellos.

Hombre inteligente, de palabra fácil, el señor Lamamié suele producirse con bastante tolerancia para ser integrista. Es uno de los diputados que más se han movido en torno a este problema.

Es el quien se ocupa de pedir al Gobierno que suspenda las sesiones, en las fiestas de guardar... Algunas vez le han hecho caso. Los diputados, ya de pie, impacientes por marcharse, apenas le oímos al señor Lamamié unos cuantos con atención. Puesta la mano en el pecho, asegurará que no pasaban de media docena los caballeros legisladores que regresaron a sus lareas, suicientemente enterados de cómo ha quedado, en definitiva, esta famosa ley Agraria. Serán muchos los que hayan de aguardar, para explicársela a sus electores, a recibir el texto impreso. Porque a última hora se fueron presentando las enmiendas y retirando otras en tropel. ¡Un lío!

¡Ya, ya!, oí que decía en un corrillo el señor Barrio, postorastandarte del izquierdismo parlamentario de ahora: "Aprovechad nuestra ausencia de la sala." "Ríra bien qui rirá le derne."

Es decir, que ellos, los de la Izquierda Republicana, se disponen a deshacer la tela, a su vez, cuando vuelvan a ser Poder. Seguimos, pues, en un estado de excitación bien enfadosa. El ambiente se envenena cada vez más.

Los de la izquierda habían amenazado con retirarse del salón de sesiones en cuanto empezara a discutir la Reforma Agraria. No autorizarían su presencia que una obra tan trascendental fuese modificada en las horas cuarenta y ocho que faltaban para dar el cerrillazo al Congreso.

En vano intervino don Miguel Maura. Muy hábilmente, con la oratoria singular—acaso la más fina de la Cámara—que nos recuerda la de su señor padre, se dirigió a izquierdas y derechas para que despusieran la intransigencia respectiva. No hubo manera de convencerlos. De nada sirvió el argumento: los agrarios en la etapa constitucional y tratándose del mismo problema habían hecho lo propio: retirarse del Parlamento por no consentir que pasara la ley...

Así, doña Penélope. ¿Quisga tandem, Catalina? ¿Noizarte Kathalina?

De todos modos, se manifestaron muy agraciados Gil Robles y Martínez Barrio a la buena voluntad del señor Maura. El caso es que don Miguel aprovechó la coyuntura, una vez más, para salvar su postura de equilibrista dentro de la República. Día le llegaba. Esto lo digo yo. Más tardó, su señor padre.

A todo esto, la minoría vasca siguiendo su camino. Sin distraerse en este juego de bolos, ha ido haciendo su pacotilla, modestamente, durante la etapa que se acaba de terminar. Y lo que sin queda por recolectar por octubre, de la siembra hecha. Cualquiera día dará el jefe señor Horn Areizaga, a la publicidad, a modo de descargo ante los electores, el inventario de la copiosa labor. Ello excusa mi abstención en este momento.

Al fin oímos las palabras finales, tan ansias, del señor Alba. Desde lo alto de su estrado presidencial nos hizo la pregunta solemne: ¿Se acuerda levantar la sesión, cerrando las Cortes hasta nuevo aviso?

Se aplaude, gritamos todos a coro, gorozoro ante la perspectiva de una placidez veraniega. ¡Añadire que bien ganada. No tengan ustedes demasiado caso de los "quejunaes". Si ha trabajado mucho. Mal o bien, según el cristal del poeta. Pero mucho. Esto del Parlamento es como la mina. Que da más escombros o menos escombros. Lo importante ha de ser que, una vez barrida la escombrera, aparezca el mineral y se explote.

Se habla de reformar la Constitución. He aquí una enmienda que sería útil, si alguien acertara a darle forma práctica. Que los debates se desarrollaran totalmente en el seno de cada una de las Comisiones. Que de ellas salieran los dictámenes, sin votos particulares, para ser sometidos ya a la firma del Gobierno. Claro es que dando cuenta previa de los acuerdos a la Cámara, donde sólo hubiera un discurso en pro y otro en contra... Y ¿votar! Que no pasaran a estudio y discusión a la Cámara general, sino determinados problemas. Los que por su condición o por su carácter merecieran atención especial y la asistencia de la opinión pública.

Así, la incoherencia natural de los dictados se vería diluida en acción simultánea en las diferentes secciones o Comisiones perdiendo menos tiempo. Sin presencia del público y hasta sin publicidad en los detalles del debate.

Hablemos un poco del señor presidente, a esta hora final de la etapa. El señor Alba pasará por San Sebastián, uno de estos días, camino de Fuenterrabía, donde veranean sus hijos. De allí se propone seguir a Suiza para tomarse el descanso veraniego bien merecido.

Lo de merecido lo digo yo. Lo dirán conmigo seguramente, todos los diputados. Los que hemos visto a don Santiago dirigiendo los debates más horrososcos, los más delicados, con aquel rumbo vicioso. Dar a Dato el decreto de disolución sería intolerable. La hora era de los liberales. Estos se pondrían en pie si no eran atendidos.

Me llamó el rey a Palacio, con un retecto.

al Gobierno convenga. Deberá cortar los discursos a tiempo, o hacer que se prolonguen según el momento, adviniendo las conveniencias gubernamentales sin consultarlo. O consultándole sin herir la susceptibilidad de los diputados. Deberá tener la réplica fácil, corta, incisiva, pero sin exceso. Recogerá la broma maliciosa, con dignidad, devolviéndola al carrilero con fina donaire o con ironías ajustadas al tamaño del individuo o de la impertinencia. Una interrupción que amenigüe el debate demasiado lato. Una frase ingeniosa que ridiculice, con ironía, sin lastimar demasiado al orador que la mereció.

En esto don Santiago ha mostrado gran pericia. No sería justo negarle que va haciendo un presidente que dejará marca como ciertas marecas.

Lejos de sufrir desgaste en el cargo, como se suele muchas veces, ha tenido la fortuna y la habilidad de ir ganando puntos en favor de su personalidad dentro de la situación general de la política de España. Alguna vez me ha tocado decirle desde aquí mismo palabras menos agradables. Por eso van estas con mayor libertad en modesto homenaje a su presidente.

Los últimos años, de la Monarquía fue objeto de persecuciones e injusticias bien notorias, el señor Alba. No hay para qué nombrar a jefes de partidos que imputaban sus codos para no dejarle pasar. ¿Quién pudo creer por entonces, que había de venir una República, y



D. ALVARO CARO, CONDE DE TORRUBIA. — (Por Regener Hamp).

que en ella lograría la posición que hoy ocupa en el mapa político nacional?

Joven aún, en pleno vigor intelectual y físico, es uno de los valores más positivos de la reserva republicana.

Muchas veces me tocó hablar de Alba y con Alba durante el régimen anterior. Le conocí cuando fue diputado por vez primera, llevando dos años, por cierto, a impulsos de los diputados de la mayoría. Vibró la Cámara de indignación. Otro alboroto no menos ruidoso había de producir más tarde, en el Congreso cuando, en las Constituyentes llamé genizaros a los diputados de la mayoría.

De lo que guardo mejor memoria es de un conflicto de distinto orden. Más grave. Intervine en él indirectamente. Hacía de reportero, en un veraneo donostiarra. En el Hotel María Cristina me hizo Alba las declaraciones extralimitadas. Logré para el diario un éxito periodístico formidable. Ello fue que estando el rey en Miramir vino a decirle don Santiago desde estas columnas que no podía seguir la política aquel rumbo vicioso. Dar a Dato el decreto de disolución sería intolerable. La hora era de los liberales. Estos se pondrían en pie si no eran atendidos.

Me llamó el rey a Palacio, con un retecto.

En realidad, para preguntarme familiarmente cómo había podido tolerar yo la osadía de Alba desde mi periódico.

Me expliqué. Quizá con excesiva rudeza al decirlo. Fué el primer rozamiento de los varios que tuve más tarde con don Alfonso, que no acababa de comprender el alcance de lo que yo llamaba mi independencia política y la de mi periódico.

¡Ah, señor!, le dije en la entrevista poco más o menos. Es que todos tenemos una corona que defender. El señor Alba, la de su corona política. La mía, es mi periódico, que vive de esta independencia. Y no creo que a V. M. le haga daño el saber aquellas verdades que circulan entre los propios ministros por la playa sin que se atrevan a decirselas cara a cara.

A raíz de esta oadía que compartí con el señor Alba, se celebró una famosa reunión en Llodio, en la finca de los marqueses de Urquijo. A ella acudió Dato. Allí se tomaron acuerdos políticos cuyo secreto no se guardó lo bastante. Me parece que fué Ortega y Gasset, el grande, quien con este motivo escribió en un periódico de Madrid el artículo político que hizo sensación, denominado "Tintura de Llodio".

Las salpicaduras de esta "titura" vinieron a costarme muchos disgustos y mucho dinero. Me habían incluido en cierto veto. Yo no volvería a las Cortes. En efecto, cuando me creí más seguro surgió la candidatura del marqués de Tenorio con la aquiescencia del rey. Me derrotó. Tuve que aguardar a otra coyuntura que me llevó al Senado más tarde.

Tampoco le dieron a Alba ni a ningún liberal el decreto de disolución... Y así, hasta el Hotel Maurice. Pero ya tarde. La cara llevaba

INFORMACION POLITICA

Martínez Barrio no cree en las elecciones municipales

Las primeras que hayan serán legislativas. El manifiesto programa de las izquierdas es extensísimo. Se piden 30 de prisión para el señor Largo Caballero.

DECLARACIONES DE MARTINEZ BARRIO

Madrid.—Un periodista ha celebrado una entrevista con el señor Martínez Barrio, que se marcha mañana a pasar las vacaciones a un pueblo de Valencia.

—Variaciones muy relativas—dijo, para dentro de unos días he de venir a Madrid para la lectura del documento que suscribiré con los señores Asala y Sánchez Román. Esta tarde nos volveremos a reunir los tres y avanzaremos en nuestro trabajo, pero no quedará concluso. Como reiteradamente he manifestado, hace mucho tiempo que estamos de acuerdo completo; pero lo que retardará el lanar el manifiesto, a la publicidad es su redacción y su extensión. En este documento se desarrolla completamente el programa de gobierno que los tres partidos piensan realizar conjuntamente. El documento ocupará un periódico entero.

Como demostración de sus palabras, el señor Martínez Barrio muestra lo que él ha calificado de la cuarta parte del texto y que es, aproximadamente, plana y media de un periódico grande.

En nuestra reunión inicial—siguió diciendo—establecimos las coincidencias, en líneas generales, del programa, y nos reservamos el trabajo. En las conversaciones que sucesivamente hemos mantenido, nos hemos informado mutuamente de la labor de cada uno, y el señor Sánchez Román ha sido el encargado de la redacción definitiva. Su lectura, como le he dicho, será lo que meotará mi regreso a Madrid por unas horas.

—Y ninguna otra causa política?

—Acaso... Pero no creo. Sin embargo, es probable, mi juicio, que en fecha muy próxima habrá algunos cambios parciales en el Gobierno. Salda de algún ministro y su correspondiente sustitución; pero nada más. Cambio sensible de política, no se producirá hasta noviembre, en que el Gobierno anuncia la celebración de las elecciones municipales.

Si no las convoca, como creo, por las razones que ahora le daré, las primeras elecciones que se verifiquen serán legislativas. Cuanto más tarde en producirse, el triunfo de las izquierdas es más indudable. Y no habrá elecciones municipales, porque para ello son imprescindibles tres circunstancias: desarrollo de la ley de bases de Administración Local, ley Electoral y restablecimiento total de las garantías constitucionales, con reposición de los ayuntamientos desdichados el 14 de abril y que fueron destruidos al estar procesados; o al menos, nombramiento de unas Comisiones Gestoras que ofrezcan garantías a todos.

Si el Gobierno quiere que, al reanudar las sesiones las Cortes, la normalidad constitucional esté restablecida, tendrá que aprovechar muy bien el tiempo durante lo que queda de verano. Sin libertad de los presos no proceda, autorización de toda clase de mitines, reposición de todos los periódicos de oposición, etc., es inútil hablar de elecciones.

—¿Está usted satisfecho de la marcha de la política?

—Betas apreciaciones tienen, en cada caso, un

LOS ANTIS.

En Alemania persiguen a los judíos y en Nueva York a los nazis

1.500 antihitlerianos asaltan el "Bremen", Nuevo mes de cárcel por una errata

ASALTO DEL "BREMEN"

Nueva York.—Por efecto del creciente movimiento antihitleriano se han producido en Nueva York sangrientos incidentes.

El trasatlántico "Bremen" se disponía a llevar ancianos a media noche, cuando una banda de comunistas y antihitlerianos que pasarian de mil quinientos se abrió paso a viva fuerza y a pesar de una enérgica resistencia, consiguió ganar la proa del barco y apoderarse de la bandera alemana, que destruyeron y arrojaron al río.

Parece que el propósito de los manifestantes era apoderarse de una alemana y encadenarla al galo mayor.

Ciento cincuenta agentes de Seguridad, hostios policías y varios agentes de a caballo atacaron a los amotinados, cruzándose varios tiros. Después de la lucha violenta, se logró contener el avance de los amotinados y despejar la cubierta del barco.

Sin embargo, varios centenares de manifestantes volvieron a agruparse en el muelle y continuaron lyas manifestaciones hostiles. Recomenzaron las luchas y resultaron unos doce heridos, entre ellos un policía.

Se practicaron numerosas detenciones; y el "Bremen" pudo llevar anclas después de media noche, llevando en la proa una nueva bandera alemana, con la cruz gamada.

Para el martes se anuncia una gran manifestación hitleriana y se temen nuevos desórdenes.

LA PERSECUCION DE JUDIOS EN ALEMANIA

Berlin.—Se van extendiendo por toda Alemania las medidas tomadas contra los judíos por algunos Municipios.

Se ha prohibido a los israelitas la entrada en los baños municipales de gran número de poblaciones, como en Berlín, en Karlsruhe, Friburgo, Driedel, Dornmund y otras.

Además, el "Hitler" de las juventudes hitlerianas de Franconia ha dado instrucciones para que los niños judíos no sean admitidos en las Colonias escolares.

En todas partes, salvo en Berlín y en las grandes ciudades, la policía se dedica a la caza de judíos sospechosos de tener relaciones con mujeres arias. En Norden, siete judíos y dos muchachas alemanas han sido enviados por di-

carácter personal. Para los que están en la cárcel; para los que sufren más de cerca la persecución, no se ha pensado nada; pero ya, finalmente, juzgando las dificultades encontradas, en nuestro paso y las circunstancias adversas, no me siento descontento del camino recorrido desde octubre hasta aquí, aunque no se haya podido realizar todas nuestras metas.

—¡Infirmitad a triple distancia socialista, que se apunta a la política del porvenir?

—Si llegara a realizarse, naturalmente; pero no hay que creer en ella. Por lo menos, sería impolítico que sucediera, pues una disidencia en estos momentos favorecería de modo notable la causa del adversario. Cuando se está sitiado, no es ocasión de resolver los pletos internos de cada uno. Las diferentes apreciaciones de los problemas por los partidos republicanos son conocidas. Sin embargo, mi partido, y con el mío, otros, aceptará, en cada caso, el criterio de la mayoría.

LA LABOR DE LAS CORTES

Madrid.—En el bar del Congreso, el jefe de la minoría de Izquierda Republicana, don Augusto Barcia, circunvala cada tarde con un grupo de periodistas el momento político.

Dijo, refiriéndose al cierre de las Cortes, que para la campaña antirrepublicana que venía realizando la Cámara, lo mejor ha sido que se hayan clausurado, pues toda, en labor ha demostrado que eran a copistas del país, sin poder hacerse cargo de los graves problemas planteados en los días que vivimos.

EL SR. CESPEDAS A CUBA

Madrid.—La Embajada de Cuba ha hecho pública la siguiente nota:

"Circunstancias de diverso orden han determinado que el señor embajador de Cuba y la señora del doctor Céspedes, hayan embarcado para Cuba en el vapor "Habana".

Se relaciona su rápido viaje con el interesante momento actual de la política cubana. El embajador de Cuba va muy satisfecho del estado de las relaciones entre Cuba y España, que nunca han sido mejores ni más cordiales.

Durante la ausencia del doctor Céspedes, queda al frente de la Embajada el licenciado ministro de ella, señor Pichardo, como encargado de Negocios.

LA ACUSACION CONTRA LARGO CABALLERO

Madrid.—Ha sido entregado por el fiscal el escrito con los acusados y pruebas contra el exministro señor Largo Caballero.

Considera el representante del ministerio público al señor Largo Caballero incurso en el delito de rebelión militar y pide para el proceso treinta años de reclusión mayor y la interdicción de los derechos y perjuicios causados en los edificios públicos y por las pensiones que el Estado haya satisfecho o tenga satisfechas a las familias de los numerosos miembros del Ejército y de la fuerza pública que resultaron muertos y heridos. Dicha cuantía será fijada por el Tribunal.

cho motivo a un campo de concentración.

El director de la estación tén de Chaloturn, cerca de Breslau, ha ordenado a todas las orquestas que supriman de su repertorio todas las composiciones de autores judíos.

POR UNA ERRATA

Berlin.—Un obrero de los talleres de un periódico de Loerach ha comparecido ante los tribunales, acusado de haber compuesto "Heil Hitler" en vez de "Heil Hitler".

Lo primero significa "curad a Hitler" y lo segundo "viva Hitler".

El acusado explicó que no se trataba de una errata intencionada. Sin embargo ha sido condenado a siete meses de prisión.

Grandes fugas de oro en Holanda

La Haya.—En cuanto dimitió el Gobierno, la Banca ha elevado de nuevo el tipo de descuento, lo que causa a este por ciento.

La noticia de la dimisión del Gobierno ha afectado poco al florin, pero se han acentuado las salidas de oro. La Banca de los Países Bajos ha perdido siete millones de libras de oro. Antes de la crisis, el stock oro de la Banca se calculaba en 93.000.000 de libras.

La decimatercera parte del stock oro ha huido, principalmente a Francia y a los Estados Unidos.

MONTE IGUELDO

ACONTECIMIENTO.

Festival extraordinario con preciosos regalos, actuando dos magníficas orquestas en los salones y terrazas. En el Cine: "CRUEL DESENGAÑO" y "CONDENADO". Exquisito menú y bebidas en el Restaurante, con orquesta en el almuerzo. El Parque de Atracciones en todo su esplendor. Aire putarse, reta a cualquier segalar, y para jugar más ameno y divertido de San Sebastián para pasar la tarde.

VIENA - PRAGA

Especialidad en servicios para la mesa y la decoración. En la Casa de los objetos de arte, arañas y curiosidades. Grandiosa exposición con ocho salones para la venta. La Casa más importante de España. ATEGORRIETA, 1.

Peugeot

Se vende, verdadera ocasión, estado seminuevo. Informarán: AGENCIA JIMENEZ, Oquendo, 8.

NOTICIAS DE LA REGION VASCA

Se proyecta una autopista entre Bilbao y Barcelona

Los concejales cedistas se retiran del Ayuntamiento bilbaíno. Sigue hablándose de una epidemia de parálisis infantil en Navarra. El señor Aizpún en Pamplona.

NAVARRA

Pamplona. — Hoy llegó procedente de Madrid, el ministro de Justicia señor Alsop, que fué saludado por numerosos amigos políticos y particulares.

En el frontón: Alda y Asunción, 50; Plaza-bola y Curruaga, 45.

En el segundo partido: Gofí y Ascona II, 45; Jaure y Eulain, 23.

Los periodistas preguntaron al señor Mata acerca de los rumores que se seguían circulando sobre la existencia de una epidemia de parálisis infantil, y el señor Mata negó en absoluto estos rumores.

La misma pregunta hicieron al gobernador quien negó la noticia, manifestando que se proponía contar con energía estos rumores que sólo pueden perjudicar a Navarra, sin fundamento de ninguna clase.

Bajo la presidencia del gobernador, se reunió la Junta de Sanidad, tratándose entre otros asuntos del abastecimiento de aguas a la ciudad. El Inspector provincial de Sanidad hizo una referencia del estado sanitario de la provincia, que fué muy satisfactorio.

La Hermandad del Arbol y del Paisaje, ha hecho pública la relación de premios a ole concurranes de los mejores folletos presentados con temas referentes al arbol y al paisaje.

El primer premio, de 250 pesetas, se ha adjudicado a Jesús Múgica, de Pamplona.

El lunes comenzará a publicarse la lista de donantes con objeto de regalar un estandarte a las fuerzas de la Guardia civil.

En Tudela, Carmen Abad, de 28 años, de Abillas, denunció a la Guardia civil que la habían robado un reloj de pulsera y una pulsera de brillantes, todo lo cual estaba valorado en unas 12.000 pesetas.

Cuando iban a una huerta de las cercanías de Pamplona tres jóvenes menores de edad, sufrieron una descarga hecha por Agapito Bizarre que se hallaba oculto con una escopeta para día, para cuando llegaran a su huerta, pues no era la primera vez que esta sucedía con objeto de destruir las plantaciones. Esta vez se equivocó e hirió, aunque levemente, a dos de los tres muchachos que iban a otra huerta determinada, con permiso de su dueño. Bizarre ha sido detenido.

ALAVA

Vitoria. — El gobernador presidió la Junta de Beneficencia, despachándose varios asuntos, entre los que figuran la instalación de aguas en Euzkadi y otra instalación para aguas residuales en el Sanatorio de Lesa. Para ello será preciso la instalación de una estación depuradora.

VIZCAYA

Bilbao. — En el Ayuntamiento se presentó esta mañana un obeso enfermo de tuberculosis en estado avanzado, acompañado de su mujer y de una hija de pocos meses.

El matrimonio, que residió en Madrid, solicitó billete de favor para ir a Barcelona, de donde pretendían ir a su casa, pero al no haber sido admitido, se le extendió el billete al pariente concurrido, para Bilbao. Ahora solicitaban el pase para Barcelona.

Como en la Alcaldía existe un acuerdo por el que no se facilitan esta clase de socorros con carácter oficial, el alcalde entregó al matrimonio unas pesetas y el importe del billete hasta el límite de Vizcaya.

Ha comenzado a exteriorizarse la desavenencia que existe entre los concejales cedistas y los radicales.

El primer chispazo se produjo al celebrarse, días pasados, la Junta de Beneficencia en que se nombró vocal para entender en las corridas de todos, en que por votación fué adjudicado a un radical.

Hoy, en la Comisión de Gobernación, se produjo una animada discusión por la adjudicación de la plaza de colador de roses del Ayuntamiento. Los cedistas querían que se diera a un protegido, de ellos que fué cabo del Somañ y perteneció a la U. P. Los radicales querían dársele a un radical.

Después de la discusión se llegó a la votación, y la plaza fué otorgada al candidato radical.

Los cedistas se retiraron entonces de la Comisión y del Ayuntamiento, a donde no han vuelto, si bien no han presentado la dimisión de sus cargos ni al alcalde, ni al gobernador.

Ante el Tribunal de Urgencia se vió una causa contra Gregorio Eñe, acusado de impudencia, pues en unas obras de la carretera de Bolueta prendió fuego a la mecha de un barreno que hizo explosión, ocasionando heridas a 10 obreros, de los cuales uno estuvo grave.

El fiscal solicitó la pena de 10 meses y un día de prisión y 5.000 pesetas de indemnización a la familia del herido grave y los gastos de curación para los demás.

El acusado privado solicitó dos años y cuatro meses de prisión, 251 pesetas de gastos ocasionados a los heridos leves y 15.000 pesetas de indemnización al herido grave.

El defensor solicitó la absolución.

La vista ha quedado concluida para sentencia.

Parce que existen algunas gestiones y proyectos, ya expuestos en la Diputación al señor Galarza, para llegar a la construcción de una autopista entre Bilbao y Barcelona.

miscelánea

Hay días que parece como si el alavés que tiene uno en cada estribo, contagiado del calor, y así se oyen cosas a la mar de raras.

La otra noche, al radiar la información política, oímos: Continuación de la sesión del Congreso: ¡Remáticos, gotosos! Después resultó que aquellos epítetos no eran ninguna interrupción de Pérez Madrigal, sino un oportuno anuncio dejado delicadamente en el mitad del hemisferio.

Pero el momento más interesante fué cuando al radiar cierta fiesta, se oyó una voz dulce y armoniosa que decía: ¡Por qué no vienen ustedes? ¡Si estamos todos morcosos!...

Indiscreciones del micrófono...

En "La Petite Gironda" llegada anoche a San Sebastián encontramos la siguiente noticia:

"Bayona. — Hoy hace medio siglo que el Gobierno español, a consecuencia de la guerra carlista, se decidió a abolir las libertades locales de los vascos, denominadas fueros.

Después de laboriosas negociaciones entre los delegados de las provincias vascas y el Gobierno de Madrid, los fueros serán, con toda seguridad, restablecidos próximamente."

Bueno, pues por nuestra parte, recordos al corresponsal de Bayona.

Corre por Berlín — bien en voz baja, claro está — la siguiente historieta:

Existe un cómic berlinés mezcla de "clown" y "chansonnier" que se ha hecho famoso por los chistes y gudezas que lanza desde los escenarios donde trabaja. Espíritu libre y despreocupado, desde que el nazismo está en el Poder todos sus chistes van contra Hitler y su partido. Hitler lo soportaba bastante bien — alguna debilidad liberal tenía que tener —, pero un día no pudo más y llamó al cómic a su despacho.

— ¡Es verdad — le preguntó Hitler cuando lo tuvo frente a sí — que usted ha inventado y propala este chiste que me diama? Y le contó uno de los del repertorio del cómic.

Este replicó noblemente:

— ¡Sí, señor.

Hitler preguntó:

— ¿Y es también de usted este otro?

El cómic:

— ¡Sí, señor.

Hitler, fuera de sí, gritó:

— ¿Usted no sabe que yo soy el caudillo único y adorado de sesenta y cinco millones de hombres?

Y entonces el cómic replicó rápidamente:

— ¡No, no; este chiste último no es mío.

Un cronista le preguntó a Clemenceau qué libros solía llevar cuando viajaba. El implacable Tigre le contestó inmediatamente. En su viaje no leía otra cosa que la guía ferrocarrilera...

La respuesta de Tristan Bernard fué un poco más humorística: "Yo llevo únicamente la inmortal obra de Bernard de Saint Pierre, "Pablo y Virginia", que tiene un lugar especial en mi valija y que algún día es posible que me atraiga a leer."

Cierto escritor, cuando viaja, lee cualquier libro o revista. Comienza a leerlo desde la primera página y, a medida que avanza en la lectura, las va arrancando y arrojando por la ventanilla. — Así — declara — al cabo del viaje, el libro no me molesta."

Con motivo de un reciente y dramático suceso de resonancia mundial, los médicos de España han publicado curiosísimas informaciones.

Pero ninguna como ésta, cuyo carácter de intimidad — e indiscreción — nos ha dejado perplejos.

Váase:

"A las tres de la tarde él... (aquí una de las víctimas) se encontraba bastante mejorado del enorme "shock" nervioso que sufría. Inmediatamente y con las debidas precauciones, fué informado de la muerte de su señora. El estado del... (aquí la misma víctima), después de conocer la triste noticia, es satisfactorio..."

Impermeables

ASOMBROSOS PRECIOS.
NUNCA VISTOS.
VEAN ESCAPARATES.

ELCANO, 1

El calor y el apetito

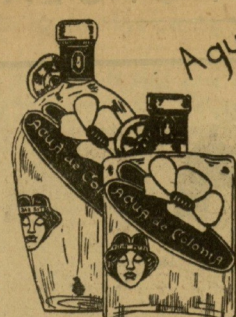
Durante el verano se suele comer mucho menos que en el invierno, porque el calor produce siempre desagrado. Las comidas, calientes no se apetecen y las frías no sientan bien al estómago. Esta es la causa de que en los climas cálidos abunden más los casos de anemia, raquitismo, neurastenia y la tuberculosis. Tenga mucho cuidado con esto y no se abandone. No queremos decir que tenga materialmente que "tragarse" la comida si no le apetece, pero, al menos, compense la falta tomando antes de cada comida una cucharada de Carne Líquida del Doctor Valdes mezclada en una taza de consomé, tenga la seguridad de que no le decaerán sus energías durante todo el verano, pues la Carne Líquida es un poderoso alimento natural que se digiere con la misma facilidad que el agua.

Sociedad Anónima "Unión Cerrajería" - Mondragón

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará en Mondragón el día 30 de agosto próximo, a las once de la mañana, en su domicilio social, Fábrica de Zaldibar.

Para poder asistir a la Junta se necesita poseer diez o más acciones, que se depositarán, éstas o sus resguardos de depósito, en la Caja social antes de las diez y media de dicho día.

Mondragón, 22 de julio de 1935. — El presidente, Ricardo Oreja.



Agua de Colonia del

INSTITUTO ESPAÑOL

3 Calidades insuperables

3 Grandes creaciones

3 ACIERTOS

en sus preparados en etiquetas

OROPLATA Y VERDE

Aroma distinguido, fino y persistente

Instituto Español S. A. - Sevilla



EL SEÑOR

D. Bruno Echarri Zapiain

Falleció el día de ayer, a los 79 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don José María Garin; sus afligidos hijos, don María Cruz, don Angel, don Severiano, don Simón, don Antonia y don Fausto; hijos políticos, don Tomás Mendiburu, don Elías Isasti y don María Eceiza; hermanos políticos, don Manuela Aristizábal (viuda de Angel Echarri) y don Simón Elósegui; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Follo, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las CUATRO y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 28 de julio de 1935.

Domicilio: Caserío "TUNIZ" (Eguía).



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en oración por el alma del joven

Don Juan José Achalandabaso y Marquese

Murió cristianamente en esta ciudad el día 29 de julio de 1935, a los 23 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su madre, donña Teresa (viuda de Achalandabaso); hermanos, donña María Teresa y don José Antonio; hermano político, don Javier Castillo; abuelas, donña Isidora Barrera y donña Rosario Iribarren; tíos, sobrinos, primos y demás parientes ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Se celebrarán misas a su intención pasado mañana, LUNES, día 29, en las parroquias de SANTA MARIA, SAN VICENTE, SAN IGNACIO, BUEN PASTOR y SAN SEBASTIAN (el Antiguo), e iglesias del SAGRADO CORAZON y de NUESTRA SEÑORA DE LOURDES (Padres Capuchinos).

San Sebastián, 28 de julio de 1935.

Varios Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



EL SEÑOR

Don Pablo Lusarraga Ormaechea

Ha fallecido a las tres y media de la mañana, a los 55 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, donña Antonia Ramírez (ausente); hermanos, donña María (ausente) y don Juan; hermana política, donña Antonia Ansa; sobrina, donña Carmen Lusarraga; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las DOS de la tarde, desde la Clínica de Ntra. Señora de las Mercedes (Avenida de Ategorrieta), y a los funerales que en su surrogio se celebrarán pasado mañana, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedarán profundamente agradecidos.

San Sebastián, 28 de julio de 1935.

Durante indefinidamente suelos ENCAUSTICO ALIRONI y muebles lustrados con

Ecos Religiosos



Esta fotografía es la evocación de una paz efímera. Las autoridades civiles y militares compar tan amablemente con el P. Pradera la alegría de su liberación no hace muchos meses aún; hoy, de nuevo, la invasión comunista siembra el dolor en la porción de la villa del Señor confiada en China a los misioneros franciscanos vascos, pues han visto saqueada la iglesia de la Virgen de Aránzazu y en peligro otras varias. Acude hoy, católico, a los actos de desagravio, etc. que se celebrarán en los Pases Franciscanos, de Atocha, de esta ciudad, a las ocho de la mañana y a las siete de la tarde.

SANTO EVANGELIO

"Domingo VII después de Pentecostés". — En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: "Guardaos de los falsos profetas que vienen a vosotros con vestidos de oveja, mas por dentro son lobos robadores. Por sus frutos los conoceréis. ¿Acaso se cogen uvas de los espinos? ¿O higos de los abrojos? Así todo buen árbol lleva buenos frutos. No puede el buen árbol llevar malos frutos. Todo árbol que no da buen fruto, será cortado y echado al fuego. Por sus frutos, pues, los conoceréis. No todos los que me dicen: "Señor, Señor!" entrarán en el reino de los cielos; mas el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos, ese entrará en el reino de los cielos." — San Mateo, capítulo VII.

CONSIDERACION

No todos los que me dicen: "Señor, Señor!" entrarán en el reino de los cielos; mas

el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos, ese entrará en el reino de los cielos. No juzga Dios el corazón por las palabras, sino por las obras. ¿Qué hace sino burlarse de Dios el que le llama Señor, y no le obedece? ¡Oh cuánto se ve de esto en el centro mismo de la cristiandad! Siervos que hablan mucho, y trabajan poquísimo; domésticos de la fe que se consuelan con los hombres, y no se acuerdan de Dios; devotos de rezar largas oraciones, y no de violentar su ira y su soberbia por amor de Cristo. ¿Qué galardón espera el criado que no se ocupa en estudiar la voluntad de su amo para cumplirla? ¡Y qué el que hace esto, no por amor, sino para satisfacer alguna pasión suya, o su propio interés? No reconoce el Señor entre los que se llaman siervos suyos, sino a los que trabajan por asemejarle a su Hijo Jesucristo; y las pinceladas que forman esta semejanza, son la rectitud de intención, la humildad, la caridad, la penitencia, la sujeción del hombre viejo a las leyes y al freno del espíritu.

La Joyería Echeverría

INVITA a su distinguida clientela visite su nueva exposición interior de platería, recientemente terminada

Avenida, 20 SAN SEBASTIAN Teléfono 1-10-53

El peluquero Enrique

de la casa EDUARD, desde el día 29 en adelante, ofrece sus servicios en la

Peluquería Juanito

Francisco Gascue, 4 (antes Reina Regente). También ofrece sus servicios

JUSTO INZA

en el PASEO DE COLON, número 4.

Alquilería Estudio Pintor

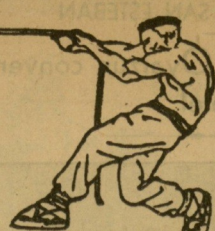
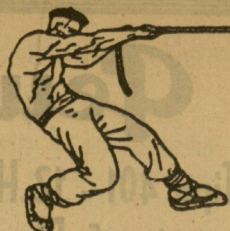
o cuarto con terraza, vistas al mar. Informar en esta Administración, iniciales J. U.

Champiñón

fresco, recolectado diariamente en los Viveros de Asteasu. Tel. 1-26-57. Bengoechea, número 6.

DEPORTES

Le Greves y Morelli vencieron
ayer en la etapa de
la Vuelta a Francia



Excelente actuación de los españoles en la "media etapa", contra reloj. Hoy termina la carrera. Otras pruebas ciclista en el país vasco. La I Prueba de natación en Loyola. El Gran Premio automovilista de Alemania. Hoy se jugarán interesantísimos partidos en los frontones donostiarras. Otras noticias.

LA VUELTA A FRANCIA.

Vire. — Después de la etapa La Rochelle-Nantes, corrida ayer, en que Román Maes se ha afianzado en su puesto privilegiado, conquistando también su equipo un serio avance, el grupo español, reducido a la mínima expresión, ocupa el cuarto lugar en la "Challenge International", delante de Italia, que actúa de "interim roja".

La clasificación de los equipos era la siguiente: 1. Bélgica, 274 h. 38 m. 52 s.; 2. España, 378-50-15; 3. Alemania, 384-13-54; 4. Francia, 387-34-29; 5. Italia, 389-34-52.

Los españoles perdieron puestos en la clasificación general al terminar la etapa de ayer. Cardona ocupaba el 24.º, Prior el 32 y Bachero el 40. La distancia entre Maes y el primer español, Cardona, era de 3 horas, 51 minutos, 34 segundos.

En esta etapa La Rochelle-Nantes se impulsaron los siguientes penúltimos: a Vervaeke, un minuto y 50 segundos de multa; a Choque, otro minuto y también 50 segundos; a Prior, cinco minutos en la clasificación de la etapa por haberse unido al equipo que seguía al suyo, a pesar de las advertencias del comisario. Prior pinchó, perdió dos minutos en la reparación y tuvo que caminar después de su equipo, aprovechando la presencia del siguiente para marchar mejor. Y a Bertocco y Cardona, 50 segundos de multa por falta de conducta en el velódromo de Nantes.

Se tienen noticias del estado de Merviel, que resiste heroicamente la carrera, el cual es estacionario, no pudiendo asegurarse el tiempo que tardará en curar.

El ministro de Educación Física, Ernest Lafont, ha delegado en Mr. Siroux la invitación para seguir la última etapa de la Vuelta a Francia en uno de los coches oficiales de "L'Auto".

La primera parte de la etapa de hoy, Nantes-Vire, con salida en línea, no ofreció ningún momento de interés. Los corredores hicieron toda ella a un ritmo tranquilo, sin que nadie intentara entrar en batalla acelerando el tren que, como ya decíamos, fue moderadísimo. Salvo unos instantes en que a causa de los pinchazos, que hicieron víctimas a varios corredores, entre ellos Leducq, Mauchart, Speicher, se registraron desgracias, más bien ocasionadas por el retraso de los perjudicados, que por el esfuerzo de los que mandaban en el grupo.

Tan lenta fue la marcha observada en esta etapa, que hubo corredores que se apartaron de las máquinas para reparar fuerzas y pudieron cruzar sin gran esfuerzo al grupo de cabeza.

Unicamente al final de esta media etapa, algunos corredores, tratando de colocarse para el "sprint", demoraron a última hora, imprimiendo movimiento acelerado al grupo, que se presentó compacto en la meta de Vire, salvo algunas diferencias entre los primeros.

La media horaria de esta etapa, que fue de 25 kilómetros, 720, a una línea de la calma que reinó en su curso, desde el principio hasta el fin. Por no perder la costumbre que parece se ha establecido en estas etapas de "plato", el francés Le Greves fue quien sacó mayor "cuenta", adjudicándose la victoria en el "sprint".

La clasificación se estableció así:
CLASIFICACION

La clasificación de la media etapa en línea se establece en la siguiente forma:

1. Le Greves, que cubre los 220 kilómetros en 8 horas, 33 minutos y 13 segundos, con más de una hora de retraso sobre el horario previsto.
2. Charles Pelissier, igual tiempo.
3. Bertocco, ídem.
4. Morelli, ídem.
5. Teani, ídem.
6. Jean Aerts, 34-15.

Ex cequo, en el mismo tiempo que éste, entra el resto del pelotón.

Cam. — La salida de Vire, para cubrir la media etapa contra reloj, con salida por equipos, se hizo en la forma anunciada, y en lo que afecta a Cogn, que a última hora se acordó que se agrupara en el conjunto francés, en lugar de Benoit Faure. Al ver la marcha que desde un principio emprendieron los corredores, se comprendió fácilmente que todos esperaban a esta media etapa contra reloj para emplazarse a fondo, sabedores de que durante ella podía esperarse algo que influyera en las posiciones de cada uno en la clasificación general.

Durante esta media etapa se pedaleó enérgicamente, y fue Teani, el italiano que ha adquirido fama en esta carrera, quien mejor tiempo logró, comportándose también espléndidamente los españoles Prior y Cardona, que se clasificaron a sólo dos minutos del vencedor, en una carrera que se superó los 39 kilómetros por hora.

En la última parte de la etapa contra el reloj, los belgas aprietan para recuperar el tiempo perdido, aunque sin conseguirlo. Sin embargo, ganan bastante terreno y se clasifican mejor.

La clasificación de la etapa se establece en la siguiente forma:

1. Morelli, que emplea 1 hora, 25 minutos, 19 segundos, a una velocidad media de 38 kilómetros 200 metros por hora.
2. Weckert, igual tiempo.
3. Teani, ídem.
4. Thebaud, ídem.
5. Le Greves, 1-26-54.
6. Pelissier, igual tiempo.
7. Vietto, ídem.
8. Moineau, ídem.
9. Fontenay, ídem.
10. Leducq, ídem.
11. Cogn, ídem.
12. Speicher, ídem.
13. Archambaud, ídem.
14. Vervaeke, 1-28-35.
15. Jean Aerts, ídem.
16. Román Maes, ídem.
17. Lewis, ídem.
18. Digneff, ídem.
19. Silverio Maes, ídem.
20. Amberg, ídem.
21. Hartmann, ídem.
22. Stierlin, ídem.
23. Choque, 1-27-40.
24. Fayolle, 1-27-40.
25. Claevoe, ídem.
26. Wenzel, 1-27-40.
27. Kuitshald, ídem.
28. Antonio Prior, ídem.
29. Mauchart, 1-27-45.
30. Bernardoni, ídem.
31. Bernard, ídem.
32. Granler, ídem.
33. Benoit Faure, ídem.

FRONTON MODERNO

Hoy, DOMINGO, a las TRES Y MEDIA EN PUNTO, presentación del Primer partido, a mano (a 22 tantos) EGUIA y URIBE contra UBILIA I y ATANO II.

Segundo, a remonte (a 50 tantos): MUGICA I y SANTA MARIA contra ARANO II y VERGARA.

SILLAS: DOS pesetas.

34. Bert, 1-37-52.

35. Garcia, ídem.

LA CLASIFICACION GENERAL

Después de esta etapa, la clasificación general no varía en cuanto a los primeros puestos, que son ocupados por Román Maes, Morelli, Vervaeke, Silverio Maes y Speicher.

Y no es de esperar, salvo excepciones, que a la llegada, a París, cambien las posiciones, pues siempre, en la última etapa, los corredores han llegado casi agrupados al Parque de los Principes.

LA CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES.

La clasificación general de los españoles, después de la penúltima etapa de la vuelta a Francia, es:

23. Cardona, con 138 horas, 20 minutos, 22 segundos; Prior, con 130-20-29; 34. Bachero, con 140-3-40.

LA ULTIMA ETAPA

Por fin, hoy se corre la última etapa de la Vuelta a Francia. Chem-Paris, 221 kilómetros, en línea, siendo la hora probable de la llegada, a los corredores a París, la cuatro y cuarto de la tarde, hora francesa.

En la espera de los "tours" se celebrará en el velódromo parisiense, una serie de pruebas en pista, participando notables corredores, y después de la entrada en el parque de los Principes los corredores de la Vuelta a Francia, desfilarán por la pista recorriendo las oraciones de los espectadores.

GANADORES DE ETAPAS

1.ª etapa: Román Maes (belga).

2.ª Charles Pelissier (francés).

3.ª Di Pace (italiano).

4.ª Jean Aerts (belga).

5.ª Archambaud (francés) y Di Pace (ital).

6.ª Vietto (francés).

7.ª Camusso (italiano).

8.ª Jean Aerts (belga).

9.ª René Vietto (francés).

10.ª Jean Aerts (belga).

11.ª Román Maes (belga).

12.ª Charles Pelissier (francés).

13.ª Vasco Bergamaschi (italiano) y Speicher (francés).

14.ª Le Greves (francés) y Archambaud (francés).

15.ª Vervaeke (belga).

16.ª Morelli (italiano).

17.ª Moineau (francés).

18.ª Le Greves y Fontenay (franceses).

19.ª Le Greves (francés); Aerts (belga).

20.ª Le Greves (francés); Morelli (italiano).

DESPUES DE UN "CASERO"

La prueba ciclista celebrada el domingo y organizada bajo los auspicios del Club Deportivo de Apatia, resultó en extremo brillante y muy interesante sin duda, porque el vencedor, Juan Echeburu, en 17 años, corrió "en negro" en el mismo casero que estuvo Eusebio Bastida en sus mocedades.

No en vano el gran Eusebio despreció aquellas bonas tan tiles en engrandecer al sucesor de su misión, en la zona del campo, dejando una etapa de acción que más tarde produjo el fruto de su labor, que es acogida con cariño y amor.

Un gran ciclista: un muchacho más de los muchos que Eusebio sabe hacer y los hará, pues viendo un resultado tan halagador, lanzó la fuerza del entusiasmo desde, sino que goza de satisfacción y el empuje del maestro hizo hasta proseguir con el entusiasmo que se merece, hacer muchachos que algún día abansen la etapa tan honda porque atraiga el ciclismo español.

Bastida no podía olvidar a su pueblo y por eso acudió en su "burra" a animar al "morro" jatorra que vendió en la prueba.

La carrera comprendió 35 kilómetros y fue cubierta en 1 hora, 3 minutos, alcanzando el segundo puesto Juanillo, ambos sobre "Orbea".

La organización fue perfecta. Recibieron los vencedores: Bastida, y los organizadores, muchos cordiales felicitaciones.

EL CAMPEONATO VASCO NAVARRO

Esta importante prueba puntuable para el Campeonato de España, que figuró en el calendario nacional para hoy, domingo, día 28, ha sufrido un ligero aplazamiento.

Ello es debido a que la acción apañista ha declinado el honor de organizarla.

No bastemos de aplicar comentario alguno, ya que citarlo solamente nos parece suficiente.

En cambio los aficionados, que año tras año vienen estudiando codo a la causa, sabedores de ello, se han apresurado a solicitar dicha competición, siendo complicados por el Comité Regional Vasco.

Por lo tanto el Campeonato Vasco Navarro se disputará en Azcoitia, el día 17 de agosto próximo, en ocasión de celebrarse la clásica prueba "Circuito Santa Cruz".

Pronto volveremos a ocuparnos de dicha importante prueba.

EN ESCORIAZA

Para el día 31 del actual, está señalada la prueba ciclista denominada "cursa", categoría y principio, con abundantes y valiosos premios.

LA VUELTA A ALAVA

Esta carrera nacional organizada por la Sociedad Ciclista Vizitoria, tendrá lugar el día 4 de agosto próximo, sobre un recorrido de 170 kilómetros.

Los premios son muy importantes y según nuestras noticias tomarán parte los ases del ciclismo peninsular.

Procuraremos seguir de cerca los preliminares de esta magna prueba.

LA VUELTA AL PAIS VASCO

Para los días 7, 8, 9, 10 y 11 de agosto, está señalada la celebración de esta gran prueba.

En la celebración de esta carrera internacional, que tanto interés despierta en el ciclismo europeo. El diario "Excelsior", a cuyo cargo corre la organización, está trabajando de firme en la labor preparatoria, que es como decir que todo está organizado.

EN ARECHABALETA

Para el día 16 de agosto está fijado el "Circuito al valle de Léniz" para todas las categorías, excepto los principiantes, sobre un recorrido de 160 kilómetros y premios en metálico que ascienden a mil pesetas.

¡Extrínjulas! A prepararse tocan.

CONCURSO DE BOTOS

La Sociedad Berti Adizkideak, de Herrera (Alava), ha organizado para hoy, domingo, día 28, un concurso de toka y bolos en el juego de bolos del caserío "Otokoiki", junto al monte Ametzagaña.

El concurso comenzará a las nueve de la mañana y terminará a las seis de la tarde. El partido de bolos será de ocho bolos, dos de prueba y seis válidas, y se repartirán los siguientes premios:

Primer. Cincuenta por ciento.

Segundo. Treinta por ciento.

Tercero. Veinte por ciento.

En la toka serán cinco tiradas, una de prueba y cuatro válidas, y los premios, en el mismo porcentaje de los bolos.

Quedan invitados a estos concursos todos los aficionados a los mismos. — NIK.

AYER EN EL URUMEA

Asistiendo al espectáculo extraordinario número de espectadores, dieron principio en la tarde de ayer los partidos anunciados, celebrándose a primera hora la interesante lucha entre Julio y Ouzaruga (rojos) frente a Jesús Izaguirre y Zabaleta (azules), sacando los delanteros del once y once y medio, respectivamente, iniciándose las apuestas a la par.

Con dominio alterno de puntuación y diferentes empujes, transcurrieron las dos primeras decenas, pasadas las cuales el partido se inclinó abertamente por los rojos, los cuales llegaron al final de los 45 tantos de la victoria, contando Izaguirre y su compañero 34.

Muy bien Coreuaga que frente a Zabaleta hizo sentir el peso de su enérgico juego.

Seguidamente se empezó a jugar el segundo encuentro completándolo Echeburu y Aguirre frente a S. Sanfeliu y Salvaterra II. Cuando el marcador estaba por estos últimos venía de 23-19, se suspendió el partido, retirándose de la lucha y sufriendo ésta, pagándose las apuestas a prorrata, lo y a razón del quince por ciento.

Inmediatamente se concertó otro encuentro en el que fueron opositos Irujo y Azcoitia (rojos) a Arbol y Irigoyen II (azules), sacando ambos jugadores del once y medio.

Desde el primer momento los azules en desarrollo más eficaz de juego, con sus contrincantes, impusieron el dominio en la cancha, llegando al tope de los 40 tantos, por 31 que lograron sumar Irujo y su compañero.

EL FORMIDABLE FESTIVAL DE HOY. — En la tarde programada, monstro en el céntrico frontón del Paseo de Ramón María Lall.

Actúa el más de la especialidad de remonte, José Abrego, en un partido contra y que constituye para el famoso pelotari una de las más duras pruebas a que ha sido sometido.

Abrego I con Irigoyen II serán opositos al extraordinario trío Apizaco-Arce-Irujo, sacando Irigoyen y Apizaco del once. Es decir que a Abrego le toca el quita su remonte, el saque, y se le opone el trió más potente que es dable montar.

El aficionado, que desea admirar al más del remonte en todo su apogeo de juego no dejará de acudir esta tarde al frontón Urumea.

Además el público podrá presenciar otros dos encuentros a cada cual más interesante.

En el segundo partido de la tarde pugnará Abrego II y Espada contra Arano y Guelbenzu.

Dando fin a tan fenomenal programa con otra brillante lucha en la que actuarán los grandes arrieros Arribabala y Ertit contra Salsamendi II y Aguirre.

Lo dicho. Al aficionado se le ofrece esta tarde en el hermoso frontón Urumea un festival de remonte imposible de mejorar.

AYER EN EL MODERNO

Muy animado aspecto ofreció ayer a la tarde el histórico frontón del Paseo del Duque de Mandas, donde se anunciaba la re-partición de los jóvenes y ya notables jugadores de remonte Abizabaque y Muguet.

En el primer encuentro lucharon Muguet y San Martín (rojos) frente a Arrecheta y Abizabaque (azules), sacando ambos delanteros del once y medio, iniciándose las apuestas con monto de 40 a 32 por la pareja que defendía el color azul.

Fueron los favoritos de la "cátedra" los que primeramente se apuntaron ventaja para ser alcanzados en el 14, repleniéndose las igualadas a 15 y 16 para dominar de nuevo los azules, quienes ya sin ser más veces inquietados llevaron el partido favorable hasta el fin a los 50 tantos de la victoria, contando 35 Muguet y su compañero.

Arrecheta obtuvo un gran éxito, mostrándose muy eficaz en el saque y acudiendo a la pelota con gran vista y oportunidad para hacer perder durmiendo a Abizabaque, aun cuando no muy seguro, no dejó

una impresión imborrable. ¡Señores que laiganzo! El momento de Nueve viene esta temporada a por los entorchados de general. Muguet, bien San Martín, algo deficiente.

También a remonte fue el segundo encuentro referido, siendo contrincantes en este Lirramendi y Echeburu (rojos), de Mondragón y Lesaca (azules), sacando ambos delanteros del once y medio, iniciándose las apuestas en proporción de 40 a 36 por el combinado azule.

Pero el partido, en contra de la opinión de los "inteligentes", fue en todo momento de claro dominio rojo, jugando bien Lirramendi y no muy seguros los demás participantes.

Los rojos se apuntaron la victoria por 50 a 45.

HOY INTERESANTISIMO PROGRAMA. — El histórico frontón Moderno será teatro hoy de un festival pelotístico de una variedad y virtud de atracción excepcionales.

En el primer número del atrayente programa se halla una lucha a mano en la que contendrán en los primeros cuadros los ases vizcaínos Eguía y Uribia I.

De todos es conocido el juego genial y desconcertante del barman bilbaíno y los remates primorosos y el espléndido toque de pelota del asturiano. Ambos jugadores saben que se hallan en un momento espectacular relacionado con próximos acontecimientos en el campo manista y uno y otro vienen dispuestos a acreditar su categoría, de ases de la especialidad en obtención de méritos para futuras decisivas combinaciones.

La lucha entre Uribia y Eguía será interesantísima y a no dudarse ofrecerá una espectacularidad excepcional. Al bilbaíno acompañará Uribia y al asturiano Atano II.

El segundo encuentro será a la especialidad de remonte. En el mismo Múgica I y Sanfeliu serán opositos a Arano II y Vergara.

Como fin de tan interesante festival se jugará a pala, siendo contrincantes Izaguirre II y Ermau de Chicon e Irujo.

ESTAFETA.

No se habla de otra cosa. En todo Góleri no se habla de otra cosa. De la portentosa exhibición de juego realizada el pasado día por Agustín Aramburu, el colorado de Guestaría, en la lucha que junto con Uribia mantuvo y ganó frente a Salsagui y Mondragón.

Allá donde vayas Aramburu no faltarán en los sueltos los buenos aficionados de Ordizia.

A cada paso un trofeo. Al informador de pelota del diario donostiarras de la tarde no le ha parecido bien nuestras apreciaciones al enjuiciar la labor de Arizao en el partido jugado el pasado jueves sobre la cancha del Moderno.

Está conforme con nosotros sobre la pobreísima labor del de Salobente.

Pero en lo que respecta a la disminución de facultades, ¡a! De ninguna manera.

Y he aquí lo que dice queriendo defender (?) a Juan Juaristi:

"Arizao no jugó bien ayer tarde, o por decirlo de manera más exacta, no jugó como él sabe, puede y debe jugar".

Pero hombre: ¿hace visto...? ¡Sabe el jugador colera el castifativo que suelen darle al pelotari que en un partido no juegue lo que "él sabe, puede y debe jugar"?

Bueno. Después de todo lo dicho creemos fundadamente que Arizao estará mucho más cerca de nuestra apreciación que no la del respetado colega.

"Que algunas veces las cañas se vuelven lanzas..."

¡Qué Guipúzcoa-Vizcaya es ese que se jugó ayer!"

Exclamamos: "Arriarte" desde su popular tribuna. No se alarme el estimado colega.

Antes de la batalla a fondo y a manera de estudio de probilidades victoriosas, suele haber pocas quedas escaramuzas.

En el Moderno se han iniciado las hostilidades. Bojas preparan en Zarauz otro importante "escaramuzo". Que a ella aigan otros reuniones de importancia preparando entre todos la gran batalla final disponiendo de los mejores elementos y dando entrada a jóvenes que mercedemente la reclaman.

¿Conformes?

Pues manos a la obra.

Ayer, en la Iglesia de San Vicente, de Donostia, se celebró el acto matrimonial entre el gran pelotari manista Agustín Aramburu y la bella señorita de Guestaría, Asneta Bordagaray.

Felicidades.

Se trabaja con gran entusiasmo para que tenga su debido esplendor los diversos actos que se organizarán en la villa de Guestaría en honor de su gran pelotari, Julián Urcia.

El tan merecido homenaje a la "gaviota" de Guestaría tendrá lugar el día 11 del próximo mayo, coincidiendo con la inauguración del nuevo y espacioso frontón de Guestaría.

En días sucesivos nos ocuparemos de tan simpático.

MOTOR

HOY, EL GRAN PREMIO DE ALEMANIA. Hoy se celebra en el circuito de Nürburgring la importante carrera automovilística Gran Premio de Alemania, en la que participarán veintidós coches, o sea: cinco "Mercedes", pilotados por G. Rindt, Braunschweig, Fagiol, Geier y Lang; cuatro "Auto-Union", por Stuck, Varzi, Pletsch y R. Sommer; cuatro "Alfa-Romeo", por Chiari, Fulvetti, Brivio y Beltracchi; seis "Maserati", por Stancellini, Zehender, Biéna, Ruesch, Harman, Soffietti, dos "E. R. A.", por Maya y Deller; un "Bugatti", por Taruffi.

Como se habrá visto, el lote no puede ser más valioso y nutrido, y todo ello hace esperar una lucha enconada en la gran prueba de hoy, que seguramente será superada en brillantez por nuestro Circuito de Lasarte.

El segundo lugar, se jugó el partido entre Altuna y Cortajarena, de Iruja, contra Batistia y Zabalza, de Ibarra.

Bete partido tuvo un desenlace rapidísimo e imprevisto. Loe de Iruja, se apuntaron el tanto final cuando Batistia y Zabalza solamente tenían uno.

AYER, EN VILLAFRANCA.

En Villafraña jugaron ayer Urcia II y Aramburu, de Beasain, contra Mancidior, Eceiza y Lasa, venciendo éstos por 22 a 17.

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, contendrán en primer término Echave IV y Artache I contra Urcia y Altuna.

En el segundo lugar, jugarán Olasoaga y Aramburu contra los hermanos Echazáiz.

El tercer partido, a las tres y media de la tarde, contendrán en primer término Echave IV y Artache I contra Urcia y Altuna.

En el segundo lugar, jugarán Olasoaga y Aramburu contra los hermanos Echazáiz.

El tercer partido, a las tres y media de la tarde, contendrán en primer término Echave IV y Artache I contra Urcia y Altuna.

En el segundo lugar, jugarán Olasoaga y Aramburu contra los hermanos Echazáiz.

El tercer partido, a las tres y media de la tarde, contendrán en primer término Echave IV y Artache I contra Urcia y Altuna.

En el segundo lugar, jugarán Olasoaga y Aramburu contra los hermanos Echazáiz.

El tercer partido, a las tres y media de la tarde, contendrán en primer término Echave IV y Artache I contra Urcia y Altuna.

En el segundo lugar, jugarán Olasoaga y Aramburu contra los hermanos Echazáiz.

El tercer partido, a las tres y media de la tarde, contendrán en primer término Echave IV y Artache I contra Urcia y Altuna.

En el segundo lugar, jugarán Olasoaga y Aramburu contra los hermanos Echazáiz.

El tercer partido, a las tres y media de la tarde

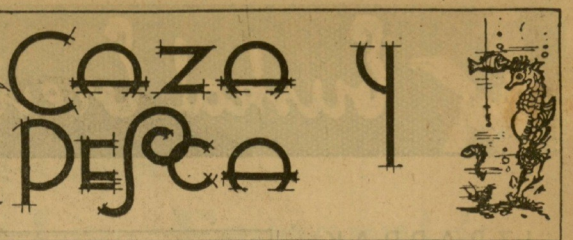
MODAS



Los últimos chismes de Hollywood dicen que Frances Drake acaba de lanzar una nueva moda: la de los sombreros de vidrio. Muchas de nuestras lectoras dirán ¡cosas de Norteamérica!... Sin embargo, son cosas de Europa, pues hace ya un año que en París lanzó un modisto trajes y sombreros de una nueva materia en la que entra el vidrio.

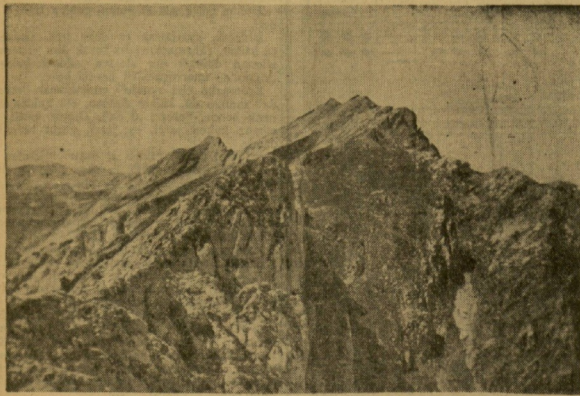
Los sombreros que presentamos en esta página no son de vidrio, pero no dejan de tener originalidad. Los hay sencillos, como ese sombrero blanco de Betty Furnes; agrícolas, como el de color trigo maduro que sienta muy bien a las rubias, estilo Carole Lombard; coquetos, como esa toquilla de violetas blancas que irá muy bien con una capa de muselina color carne y guantes floreados; gracioso, como esa capelina de fieltro azul pálido, adornado de flores rojas; y originales, como este harnero que da un sombreado de rejilla al rostro.





CUMBRES VASCAS EN LA SIERRA DE AITZGORRI

Aitzkorri, 1531 metros. Aketay, 1.548 y Arbelar - Aitz 1.533 metros



En el macizo central de la espléndida Sierra de Aitzkorri, se hallan las tres cumbres más elevadas de la Región Vasca. Sus moles calizas, agudas y blancas, celosamente guardan a sus pies el verdor, fresco y muelle, de las bellas praderas de Urbia y Arbelar. En la fotografía que reproducimos, tomada desde la cima de Aitzkorri, pueden verse la del coloso vasco Aketay, las agudas aristas de Arbelar y Aitz, su inmediata vecina, y las depresiones que forman sus impresionantes laderas. (Fot. Manrique.)

La hermosa Sierra de Aitzkorri, extendiéndose de Norte a Sur aproximadamente en una longitud de 15 kilómetros, forma el más bello conjunto montañoso de nuestra provincia, encerrando en su conjunto calizo las más elevadas cumbres de las tres provincias hermanas. Varios itinerarios podría reseñar para facilitar al montañero el acceso a ella, pero por hoy indicarle el que, si bien puede parecer el más penoso, es en cambio el más interesante para el aficionado debido a los agrestes lugares que se atraviesan y a las espléndidas perspectivas de alto sabor alpino, que ofrece al excursionista.

A 600 metros de altitud, en el límite de la provincia se halla el collado de Oizarte y desde él se iniciará el andar. Desde la estación del ferrocarril del Norte, a la izquierda, se seguirá un camino que sube directamente a la Venta que existe en el vértice del collado, a la izquierda de la carretera que lo atraviesa. A la derecha de la carretera y en frente de la Venta principia un camino de mando que ascendiendo pendiente al principio junto a un arroyo, se extiende en dirección a la Serranía de Urbia. Al alcanzar un cerro el camino se allana notablemente y a los 20 minutos aproximadamente de marcha se encontrará al final de un prado que el camino bordea, en el tronco de un robusto árbol, una de las muchas señaladas por el veterano Teodoro Agote.

Desde aquí el camino se estrecha, convirtiéndose en un sendero cómodo y llano, que cruza un bosque de robles y hayas, sobre el Oria que es todavía un arroyo, cuyas aguas corriendo hacia el valle tumultuosamente son magnífico criadero de truchas y anguilas. Al final del bosque se da vista a un claro que permite ver, cercano ya, el pétreo collado de San Adrián a cuya izquierda Aratz se levanta boscoso y sombrío y a su derecha las estribaciones del Aitzkorri, blancas y lisas.

Se atraviesa el collado de conducción de agua y en cinco o diez minutos de fuerte subida se alcanza el puesto de Miqueletas más alto de la provincia situado a 900 metros de altitud; al llegar a él se desvía a la derecha hasta alcanzar una calzada romana y detrás, en dirección a Cegama, quedará el caserío de "Sancti-Spiritus", hotel y refugio en caso de necesidad.

Pisando las amplias lomas de la calzada, se llegará al Collado-cueva a 1.100 metros de altitud sobre el mar; en su interior existe una ermita dedicada a San Adrián. A la izquierda se hallan las bocas de la cueva propiamente dicha y al frente la salida oeste del subterráneo collado, tan angosta y baja como amplia y alta es la travesada. Desde Oizarte se invierten dos horas.

Se sigue la calzada y aunque debe dejársela a los cincuenta metros aproximadamente, se continuará sobre ella unos 75 a 100 metros hasta hallar a su izquierda, a los pies de Aratz, un manantial de heladas aguas que brotando de la roca vicia la nieve al ir. Sombrío por un huerto en este un paisaje agradable para descansar y aprovisionarse de agua.

Volviendo a la calzada y retrocediendo los metros recorridos de más, el camino que ha de seguirse para alcanzar las desde aquí invisibles cumbres de la Sierra, comienza marcado con flechas, junto a las ruinas de una gran "borda". Señalado en su final por un Calvario, sin duda por esto se le conoce con este penoso nombre; pronunciadas rampas de gran desnivel, abiertas sobre la caliza y sembradas por hayas jóvenes conduciendo al montañero a través de las angosturas y peñascos de la Sierra, silenciosa y agreste. A los veinte minutos, el camino, sin dejar de ser pendiente, se suaviza un tanto para volver a encajarse más tarde, de nuevo, sobre las cercanas crestas, descendiendo a los 45 o 50 minutos, desde el Collado, en una planicie desde la cual la cumbre de Aitzkorri, 1.531 metros, se alcanzará en unos diez minutos más. En ella existe un refugio construido por la F. V. A. y una ermita dedicada al Santo Cristo; desde el balcón que corta el precipicio, mil metros se

RECUERDOS.....

Recuerdos que acuden a mi evocando mis andanzas montañeras, aun recientes. Horas vividas en la grata compañía de la dormida Naturaleza; jornadas que no se me olvidarán fácilmente en el transcurso de mi vida. Recuerdos de amistades forjadas en rústicas chavallas de pastores, en refugios montañeros; amistad breve pero sincera, alcanzada en pocas horas, motivada por la confianza y simpatía que nace a todos los montañeros...

Recuerdo aquella primera excursión montañera que con tanto lujo de detalles habíamos planeado. Nuestro objetivo era la cumbre del Jaizkibel, y en una hermosa mañana primaveral, salimos de nuestro Donostia con el pecho henchido de satisfacción y entusiasmo. Realizada la excursión felizmente, tuvimos tema de conversación durante largos días, y así en medio de nuestro entusiasmo por la montaña, decidimos otras excursiones; recordé de por vida aquella primera ascensión. Abrí en mi un anhelo nuevo, sentido intensamente: alcanzar las cimas bellas y airovas que se recordaban en el espacio azul del cielo, y que yo contemplaba desde la cumbre del Jaizkibel.

Recuerdo cómo más tarde, como consecuencia de nuestra nueva afición, nos aproximamos y nos incorporamos a las filas de quienes conocíamos como asiduos montañeros, de quienes escuchábamos interesados los relatos de sus andanzas. Y así, con nuestros nuevos amigos llevamos a cabo la excursión primera para nuestro también primer concurso de montaña. Un día del mes de abril, dominados por el viento y la lluvia, animados por estos ya "veteranos" compañeros nos lanzamos a la ascensión de Txindoki; y sin embargo a pesar de las penalidades sufridas, el estoicismo y tenacidad de aquellos amigos montañeros hicieron vibrar en nuestros pechos el amor propio, acrecentando de esta forma nuestra afición.

Recuerdo que, cuando había finalizado mi primer concurso de montaña, se había añadido de mi el ansia de superación de cuanto hasta el presente había logrado. Y así, cuando varios compañeros llevaban a cabo una interesante excursión por varias cumbres elevadas del Pirineo navarro, recuerdo la nostalgia que me invadía, proponiéndome emularlos en fecha lo más cercana posible. Y de esta manera fué como proyectamos la excursión al macizo central del Pirineo para el verano siguiente, la que efectivamente fué llevada a cabo sobrepasando nuestras intenciones, pues dudábamos del resultado de lo que nos habíamos propuesto.

Recuerdo con deleite esta nuestra primera salida por la alta montaña; aquellas emocionantes jornadas vividas con el sólo contacto de la Naturaleza, olvidado del mundanal ruido y de las pequeñeces humanas.

Y por no echarlo en olvido, terminaré con el que me ocasiona el diminuto refugio de Piedraíta, base de esta mi primera salida a la alta montaña, para expresar mi gratitud a aquel premo y acogedor albergue, sobre cuyo nuestro durante nuestra permanencia en el corazón del grandioso y magnífico Pirineo. Descalabamos en él al amparo de sus sólidas paredes, durante las noches silenciosas, turbadas tan sólo por el monótono fragor de las limpias aguas provenientes de albos glaciares asentados allí arriba, en las laderas pronunciadas de los severos picachos que en la plateada noche resaltaban sus esbeltas siluetas; refugiamos a la luz de la clara luna sus lisas y resbaladizas paredes, brufadas por la acción del tiempo, semejando faros que en aquel caótico mar de montañas oteaban en su derredor, llamando al alpinista que bajo el recio techado del simpático refugio de montaña descansaba entregado a quiméricas ilusiones forjadas por la emocionante jornada...

JAIZKIBEL.

LAS GRANDES HAZAÑAS ALPINAS

Los vascos dominan una vez al Cervino

Según noticias que de fuente fidedigna recibimos, el pasado día 18 de julio corrían, los compañeros Ferrer —el popular "Hemorre de las Cavernas", Director de la página alpina de nuestro colega "Excelsium"— y Azpilicueta, del Club Deportivo de Bilbao y Deportivo Larraín, de Pamplona, respectivamente, han logrado escalar la cumbre del coloso y agudísimo Matterhorn que en el corazón de los Alpes Suizos levanta sus 4.505 metros de altitud. En esta excursión de tanta envergadura eran acompañados por el conocido montañero navarro, Mariano López, pero hasta la fecha nuestros informes nada dicen sobre si el también ha logrado dominar al Cervino. Nuestra enhorabuena; en la próxima página prometemos ocuparnos de esta proeza alpina con mayor detalle.—A.

Alpino - Turismo

Cuando estas líneas vean la luz "Los Amigos de Aralar" de Tolosa se hallarán en plena excursión por el alto Pirineo Aragonés con objetivos tan interesantes como el Pico de la Garganta (2.649 metros), Peña Collerada (2.883 metros), y el Bizaurin (2.668 metros). ¡Buen viaje!—A.

CAZA

Temas de actualidad: Las nuevas épocas de veda, y el Cuerpo de Guardería de Guipúzcoa

La nueva Ley de Caza modificando las épocas de veda, ha sido acogida por los aficionados, con diversidad de opiniones.

Pero, seguramente, cuando sea bien conocida, solamente podrá ser premiada con un aplauso unánime por todos los cazadores. En efecto, en esa nueva Ley, se reconoce la diversidad climatológica y topográfica de nuestra Nación, y después de dividir a la misma en zonas, establece distintas épocas de veda para cada una de dichas zonas.

Refiriéndonos a Guipúzcoa, según la nueva Ley, la veda se terminará el día 15 de Septiembre, comenzando de nuevo el 15 de Febrero.

Y llegamos a la eterna discusión. Algunos, (insensiblemente desde luego), pretenden que extienda la fecha de 15 de Septiembre para la apertura general de la Caza. Una sola razón expone en favor de esta opinión; que en Guipúzcoa no hay caza.

Si no hay caza, es lo mismo que se levante la veda en una época o en otra, pero no debemos de olvidar esa labor continua de las Sociedades para repoblar nuestros montes. Y esa repoblación, que por cierto parece ser efectiva con éxito, no podría verificarse, si no existiera la veda hasta la fecha del 15 de Septiembre como mínimo, en una Región como la nuestra.

Por otra parte, en la nueva Ley se establece la excepción de poder adelantar los periodos de veda, para lo que se refiere a las aves de paso. Fijando la apertura el día 15 de agosto, como lo facilita la nueva Ley, es esta una fecha más que suficiente, para que el movimiento emigratorio de las aves de paso, no se intensifique lo suficiente para considerar retrasada la apertura en la fecha citada, y poder aprovechar el paso de la tórtola y de la codorniz por nuestra provincia.

Consiente la Federación de Sociedades de Caza y Pesca de Guipúzcoa, de que en la nueva Ley se omite una concesión que interesa particularmente a los cazadores de Guipúzcoa.

cual es la de poder cazar la paloma en la contrapasa, encamina sus gestiones para conseguirlo, lo cual seguramente obtendrá, pues en la nueva Ley se faculta para modificar los periodos de veda, y además, y este es el mayor acierto de dicha Ley, debido a la emienda admitida a nuestros diputados, estas atribuciones se conceden a la Dirección de montes de la Diputación, que seguramente tratará de obtener para Guipúzcoa todos los vehementes deseos de los cazadores de esta provincia, que hasta ahora nunca fueron atendidos en sus peticiones.

Y ahora, cambiando de tema, hemos de comentar con dura censura a aquellos que critican la creación del Cuerpo de Guardería de Caza y Pesca, orgullo de cazadores y pescadores de Guipúzcoa.

No conseguimos explicar el fundamento de estos malos aficionados. Solamente dos causas pueden motivar estas críticas: de un grupo mínimo de aficionados. Una de ellas las clasifica entre los cazadores FURTIVOS, que les molesta el no poder cazar en periodos de veda, y la otra hace pensar en el dolor que les produce pagar TRES PESETAS ANUALES, para sostener a un Cuerpo de Guardería que servirá para HACER RESPETAR LA LEY, LA VEDA, y LA CONSERVACION DE LA CAZA.

Que este Cuerpo de Guardería hará grandes servicios a la pesca, y por tanto no deben pagar los cazadores sus servicios prestando algunos, para combatir esta Institución. Este razonamiento (de algún modo hay que llamarlo) nos convenciera, si en Guipúzcoa se pudiera asegurar el respeto a las leyes de Caza, pero como quiera que para ello es indispensable un Cuerpo de Guardería especializado, LOS VERDADEROS AFICIONADOS no han vacilado en crearlo, sin reparar en sacrificios, si es que puede llamarse sacrificio el pagar TRES PESETAS AL AÑO.

BAT.

Los guipuzcoanos escalan también el Pico del Fraile y el Diente del Ahorcado

Según nuestras noticias los animosos montañeros guipuzcoanos, Rafael Carranque y Pedro San Miguel, del C. D. Capu y Fortuna respectivamente, han llevado a cabo con pleno éxito la escalada al Pico del Fraile o de Sopena, situado en la Sierra Salvada, en Orduña (Vizcaya) y también al famoso Diente del Ahorcado de Mercedillo que muestra su agudeza impresionante en el extremo de la Sierra de la Magdalena, sobre el valle de Mena (Burgos).

Reciban desde estas líneas nuestra cordial y efusiva enhorabuena, estos dos buenos amigos nuestros que, durante sus recientes andanzas, un tanto acrobáticas, han estrechado más todavía si cabe los lazos de unión y amistad de los dos entusiastas Clubs donostiarres, elevando al mismo tiempo el pabellón del montañismo guipuzcoano.—A.



Magnífico ejemplar de oso cobrado en la

s Montañas Rocosas (E. U. A.), que admirarán con envidia los "eiztaris" guipuzcoanos.

AVES ACUATICAS

LA GAVIOTA

¿Quién no ha presenciado desde la barandilla del puente del Kursaal o en el Rompeolas, el vuelo de esta ave, rozando con sus alas las hirvientes olas, o el ir y volver de sus alas desplegadas sus plateadas alas, sin tomar descanso de sus vuelos.

La gaviota hace su ruido en la escarpada roca, y cría a sus polluelos arrullándolos con el impetuoso bramido de las olas. El Supremo Cazador la ha dotado de las condiciones precisas para poder soportar el incansable vagar que constituye su vida. Como, ni en el espacio mar, ni en la desnuda roca, han grano ni frasco que pueda comer, le ha dado facultades para que las azules aguas sean para ella, un campo tan vasto como lo puede ser para el ave terrestre el que esté lleno de los mejores frutos.

Es la gaviota, habilísimo y audaz pescador: el pájaro que pica la fruta madura, envidiaria, ciertamente, su ojo y destreza para lanzarse y coger victima que le promete su penetrante vista. Jamás siente frío ni la lluvia en las tempestuosas noches de invierno. Mientras que nosotros estamos tiritando y procuramos calentarnos con ropa o fuego, ella vuela, roza sin temor sus alas contra las olas, protegida por una especie de aceite o grasa que tienen las plumas, que las vuelven impermeables.

ATAMAN.

VILLA TIMGAD

153, calle Legendre, PARIS (12) (a 5 minutos de la Estación de St Lazare) alquilamos hermosos cuartos amueblados, con cocina, baño, agua fría y caliente, centr.; teléfono ascensor. Precios módicos. Teléfono: Marc. 28.42; 52.10; 52.11 Metro La Fourche.

Les Gains de J. Roussel Paris
166, J. Boul' Hausmann
83, Boulevard Malesherbes
177, Regent Street, London W. 1

Cinturones modernos para señoras, con sostenes

Euskal Eresi ta Irakuntzaren alde

Zubimendi'tar Joseba Zuzendari

IZPARRAK

IGANDEAN

Guk esan bezela, ulaldetarrak beren areto zahaltzea ospatu bear zutela-ta, jai ederrak eginak dira. Itzaldiak galarazi ba'iztuzten ere, aneguneguz Ernandorena argiak egindakoekin, pozik.

Goietik txirindulariekin aisi ziran; ta eun txirindulari batu ziran irteerakoan. Eta guziak abertzaleak! Gazteak kirol on maitasuna diola-ta, ulaldetarrak berentzat jarri zuten. Gure iritzian ederki egina. Abertzale barrutian eman bear diotegu gazteak, kalterik ez izan ezkerre heintzat, berak antzuten duten jolas mota. Ez dezatela gugandik aldegin!

Meza nagusian Eusko Abesbatza'k abestu zuan eta, gero, arratsalde guzian eusko erromerijatorra. Orrela ospatu zuten ulaldetarrak beren jaieguna.

Orain lan ta lan gure ikurritzen naia lortu arte.

GAUR

Gaurko jaiak beriz, urteurrena ospatu naiz, antziguatarrak eratu dituzte. Donosti'ko auzo guziak lanean gogor ari dirala agerigarriki egokiena.

Aueri, dirudienez, itzaldiak egiten laglako diote. Ta Monzon aldun gaztea dute izlari. Ziur gaude jendetza ederra bilduko dala gazte agurgarri on entzuten.

Auk ere ba'iztuzten beste jaiak pozgarriak eta amaitzeko aisi begiko zaigun erromeria.

Antziguatarrak, gaur, aldi alai bat igarotzeko asmatan gura. Gero arte!

INAKI DEUNA

Urtero bezela, Donosti'ko abertzaleak, egun au alaitasunez jatu nai dute. Eta ixurrean ez donostiarrak bakarrik; baita beste zenbait gipuzkoar errietan ere. Bizkaia'n zer esanik ez. An aspaldidantzi garrantziko jaiak eratzen dituzte egun orotarako.

Donosti'koen berri ematea deriztaiguz egokien. Besteak ez bai digute ezer adierazi. Emen, aurreguneit asiko dira. Eusko Abesbatza ezagunak, errentzako abestuko du. Euskel abestirik ederrenak entzuten pozgarri. Eta jai egun berean, meza nagusiakin asita, gero dantzaren saioa.

Eusko Itxas'koak, urtero bezela, beren areto nagusian jarri dute bazkaria. Izango da antz: umore onik!

Arratsaldean Atotxa zelaian ikusgarriko kirol-dantza pozgarriak.

Lasterkariak bi edo iru motako lasterketak erakutsiko dituzte. Eta lokoz-joko parregileak ere bertan ikusi leke. Soka-tira dute beste guziki ikusgarrienetakoak. Donosti'ko bi auzo alkarren aurka.

Dantzak, beriz, bi eratakoak. Gipuzko dantza zarrak eta Bizka'ko espaldantzi egundo ikustek asperzten ez duana.

Askotan jaialdi auk luzeegi eginda aspergarri gertatzen ba'iztuzten oroneta ez da orrelakorik gertatuko. Guzia ongi neurtuta damata eta kirol jokoa amaitu beriz laster, erromerian dira. Baina erromerijatorra, etengabe naito soñu izango da ilhurrarte. Gazteak pozituko dira berri onenik eta zartutakoak ere bai beroteki begira.

ANTZERTI

Orrilla-Garagarriarri dagokien zenbakia laso dugu. Eta zer uste dezate dakarriela? Donosti ta Arratsate'ko euskaltzaleak oraindik gogoan eukiko dute igarotako neguan aisi ategin izan zitzaizoten "Eun Dukat". Ber-bere argitaratu dute bada.

Bi ekitaldi antzerki au Lekun'a apabizantia dala esan bearrak ere bai al degu? Alako ospea irabazi zuan lenengo aldi antzerki zutenan.

"Antzerki" eratzaillei eskerrak emanaz, Lekun'a amari zorionak eman bear dihotzitegu eta lan auzi jarrai dezaizoten, indar berri. Eldu, ba, beriz ere!

YAKINTZA

Aldizkingi onen 16'gn, zenbakia eskuratu zaigu. Lengoa edo ba'iztan oraingo au, gure ustez, ohea, Olerki zaleentzat berezia. Auzo olerki egunen saritutako bi olerkiak, jai dakartzki. Jauregi'en Maite-Opari leudik izapirringiten ezaguna da; baina "Olerki" ren Arrauketa ez degu uste oraindik iñun argitaratu danik. Bi olerkiak gozoz irakurtze gaikoa. Irakurri, ikasi ta gorde.

Laburte'ko antzerki zaiz egindako itzaldia ere oso-osorik dakar. Eta "L. amendi" zana- ren beste olerki bat. Beste idaz-las ederrak ere ba-dago zenbakia onetan. Agirre, Etxegarai, Artetxe, Angiozar, Mujika, Etxalar izeneko edo izenordekoen laneak daude beren eta anke- nik, bere argazki txukunaz apaindu, it'gn. Olerki Eguna'ko goxumez, berak.

ASTIBIA AITAREN O'ERKIAK

Errederi'ko euskaltzaleak ere asti Astibia burburdunari egin zitzen onenaldian, auzo egindako lanen agertzea auzita etziran gelditu. Emontze daukagu, Lopez Mendizabal'en etxean irarritako olerki polikak, eta ta neurri guztietakoak dauka. Abertia ta Sinismena goratzekoak geienak.

Saturri ere merke dabil eta euskaltzale guziki erosi bear luketen liburuxoa deriztaiguz.

Errederi'n ainsbeste landu diran euskaltzaleak ongi irabazia daukate esku au. Astibia zana- ren olerkien edertasunak ordainia oparo emango diete.

"EUSKALDUNAK"

Ormatxeta olerkari gorenekoak egindako poema au ezin argitararik dabilta. Diru asko bear onen da orretarako ta Aldundi Udala ez egon orain beren ikuntza alda.

Baia euskaltzaleak ez dira bereziki burutzekoak. Ez digutela eman nai? Geok jarriko degu. Alde orotan or dabilta orri txukun batzuk eskuan.

Zuregana elzean, irakurle, etzaiozula arerra txarrik egin, zeorren onerako da-ta. Guzian laguntzakin "Euskaldunak" poema irtegan da. ALOSA.

I. Jonai-Dantza

DANTZAN

Luis Urteaga

Allegretto

Plano

Allegro

BOLARI BATZALDIA

Euzkadi'ko Bolarien Lenengo Txapelketa

Herrera (Alza)'n izango da. Herrera'ko Beti Adizideak eta Donosti'ko Eusko Gazteki Kiroltzaleak eratu.

ARAUDIA

1. Euzkadi'ko Bolarien Lenengo Txapelketa, Euskalerri'ko bolari danak jokatu dezateke. Arturako bakoitzak bere izena eman jostazale edo alako abarren izenen ere.

2. Beti Adizideak, Herrera'n daukan bolatoki izango da.

3. Txapelketa, banakakoa (indibidua) izango da; eta jokalarik bakoitzak, brillak jartzeko bere gogoko laguntzale bat izendatu dezake.

4. Izenak, Herrera'ko Beti Adizideak'en edo Donosti'ko Eusko Gazteki Kiroltzaleak'en eman ditezke. Aurrengorenaren urrutizkiña 52-51, bigarrenaren 75-2-40.

5. Izenpetzerakoan, bi peza ta amar eun ordaindu bearko dira.

6. Botaldia (tirada), zortzi bolakoa izango da; bi proba ta sei bale.

7. Datorren Dagonillaren 11'an asiera emango zaio Txapelketa, goizeko bederatzietatik arratsaldeko seirak arte jokatzan dala; eta botaldi jokalarik aurtetzuko bezela egingo dira, izen-errezkadan aurretik dagona.

ZUMALAKARREGUI
BERTSO-LIBURUA
DEUN INAKI EGUNEAN
EROSTAZU.

ri aurretasun eskubidea ematen zaiolarik beti. Izepetutako danak egun onetan bota eplaztateki bi heraren 18 eta 25'eko igandetan jarraituko luteke.

8. Lenbiziko tiradetan, botatzen dutenen laurdenak bazueto edo eliminatuak izango dira; eta era berean beste botaldietan ere, txapelketa, txapelketa-urruna eta beste iru sariak nortzuk diran erabakitzen dan arte.

9. Jokalarik zenbat, eliminatorki ala eratu-ko dira; eta bata besteari bakoitzean atezaten dizkioten aldeak balio izango dute urrunegotzako ere.

10. Batzorde Eratzaleak basterketa edo eliminatorki berak derizkien eran antolatze-ko eskubidea gortetzen du.

11. Bein jokua legez aisi ezkerre, ez dezake bolarietako inork bolarik alatu.

12. Bazkun erantzaleetako bazkide batzuk izango dira Epa-maieko; eta jokalarik gauza guztietan aien erabakien mende jartzera beartuak daude. Erabakion aurka ezingo da in- jarta jo.

13. Batzaldi onetan banatuko diran sariak abek dira:

1'goari 75- peza ta txapelketa saria,
2'goari 50- "
3' " 30- "
4' " 25- "

14. Irabazleai garai-ikurrak banatzeko eskubi- dea, Batzordearentzat gorda dago.

15. Dagonillaren 10'ean gabeko 10'arte eman ditezke izenak. Gero, ezin izatuko da inork geingo.

16. Bein izena eman-ezkerre, ezipia aintza- kotzat artuko txanda aldatzeko edo era orre- tan egin ditezken arenak.

BATZORDE ERATZALEA.
Oarra—Euzkadi'ko Bolarien Lenengo Txapelketa au, bolatoki estali batean jokatu-ko da, eta bola ta brillak berriak erabiliko dira.

ZURE OROIZ

Arruti'tar Joseba, "Arnope" zana- ren bere irte bezetean.

Ujala mendin bera zearka, onela gau eta gun...

Euzki epela aize txepela guziki atseingarri.

Ongi etorri iza aroa, au euzki galga! bai beroa.

Euzki patza kopetatik datza gorputz guzia, bai!

Eguna labor udazkenean, euzkiak iges... illun barnean.

Ostoko jausi lurrean auzi, zantzorik ere ez iñun...

Txil mixilka elurra ari... oargabean mendiak zuri.

Elur izarra lurren ikara jo ausnarreen sendiak.

EUTSI LANARI

Atseginéz dakuste, irakurle, lerro abek zu- re begiek gañean izatea. Aspalditxi nun jar- duntxo baterako zirrikada ta orain iru edo lau euskel-itx gai ditugula, berriketa alditxo bat eginaz, egurastuko gura, gural apur batekin gure sudur ta birriket aseaz.

Orra nun dezun, esate batera, Gipuzko gu- zian galdetzeko darabigun itza. Donia eman edo eman, galdia izango da beti.

Ederak, gasteleak ez duan itza, Galdara ta baikia, (afirmación) itz berak dira ederak; izketan donuak eta idatzen galdeki kakoko (signo de interrogación) berezi bear.

Erderazko "ha venido" euskaldunak "etorri da" esango du, baikia danean, eta galdia da- nean bietan: "etorri al da?" Donia eman, eman; kakoa jarri, ez jarri, garbi berxita dade.

"Nai al dezu", "ikusi al dezu", "joango al zinake", "bai al daki" ta abar galdak dira beti.

Beti erdara, gasteleak laioetarako jostoen ari zaizkigun batzuek, eta bere edertasunik ezertxo ere kendu gabe, izkera orren mox- sunak garbi igiri dira.

Euskara utsez mintzaten diranak, baserri- tarik baserriarenak, irakurtzen ez ba'dakite ere, garbi gortetzen dute arau edo lege ori.

Erderaz asko mintzatu ta irakurtzen dute- nak dira arau edo ori austen dutenak.

Euskel izlari, tximolari ta idazkerik bikafe- nak ere, askotan austen dute euskerak duan berxepn au eta beste batzuek, oso utzi. Ba- tzuek, batzuetan bai ta besteetan ez dute er- abiltzen. Aldatzeagatik ote? Euskeraren garbi- tasun eta edertasunaren kaltetan ordea ta alde onik gabe.

Orretatik zahaldu da asko narrazkeri ori, bi- kañak eta gutxiago ere ez diranen artean, eta zuk ere, irakurle maite orrek, nabaituko ze- duan, noski, eta bota dezagun gure arteak lar- dazkera ori.

Euskel edo Euskalerri guzian da berxepn ori. Eibar alditxi asi ta "edango juagu ala?" "Donosti'ra juan bi' ala?", guk galderaren azkenaurko itza bezela.

Bizkaia'n azkena darabilte. Bidasoz andiko gure anak ere ba-dute euskeraren arau edo ori.

Eutsi gureari.

TXU, MIRENIXU, GAZTETXU, UMETXU

Bizkaia'k sartu edo ekarri digute, ango iz- pe erregitatuak, zabandu dute eta Kontu itza ordea, irakurle, gu Gipuzkoa'n gaudela, ta emen, "olatu, etxetxo, batzuek, ondartxo, ur- dinto, Martintxo ta Josetxo" esan dala beti, ta euskaldun jatorrak orain ere ala esango du- dela. Mirentxa ta Mirentxu-ko ari diran oie, beti edo geienan erderaz mintzaten dira ta gaur aundi bat egin ba'ute bezela erabili izen oiek.

Batzuetan, Betanzos, Lugo edo Coruña al- dean bizi edo naizen zalanetan egoten nazki, irakurle.

Ori ez da gurea ta mintza gaitzen Gipuz- ko eran.

DEUNA ALA DONEA?

Ba-dirudi ezer esan bearrak ez gendukela, arrane arrane! ordea, zerbait astindu bazea- ren gera ortan ere. Erderazko "santo" adieraz- teko, euskaldunak "donea" erabili du, ezteko, Euskadi guzian, Lapurdi'n, Doniane Iotzun; Benaparro'an, Doniane Garazi; Zubero'an, Donapaleu; Baztan'en Dona Maria, Donostia- be; Oartzum'en ere Donostia, Pasai Donia- ne, Donostia; Zegama'n Donatiri (San Adrián) Dela Izai'en Donianean baserria ta Bizkaia- bertan orain arte Donianetan (San Juanetan) esan izan da, Bizkaia'ko izapirngi abez- zilik Deuna-kin aisi ziran arte.

Arana Goiri'k berak ere Kristo Gure Jauna'k inakati zigun ototzi "Gure Alia jost'zan!" "Santificetur nomen tuum" euskeraz "Doneti- bedi zure izena" utzi zigun eta berriro "Dono- kin bezela, ludian ere" di.

Beraz bi aldir darai "done" itza ta ez "deuna", "santidad" donetasun; "sacrilégio", donasle ta abar.

Bizkaia'n bertan ere "done" geizagotan i- rabilitate "santo" adierazteko, Erabili errazi- goa, noski. Ta zertarako labiltza izen exi- koa utritza, basterutza?

Mutiko gifañak eta amonak esan zigut- en, "etxeko ogi bigiaña baño, auzoko legorra atseginago zautze!"

Deuna-kin ari zaizkigutenekin ere orixe gertatzen zaite. Gure Zaindari Iñaki Donearen eguna gañean degu ta or asiko zaizkigu "Iñaki Deuna" gora ta "Deuna" bera, asko kosta- tako gerkerekada bat ikasi ba'ute bezela.

Oiei esango nieke: "Santo" adierazteko "deuna" egokiago ba'derizkiozte, gure uri oni "Demostia" deitu bearko diogu, ta ez De- nostia. Bai ala ez?

Euskel zaindik ere "done" uste det darabi- lela.

Emei ari gerta bezelaak gañerako euskel- dunak gugaratu naiz eta eztaiki, irakurle, zuri, baia neri bai hiepin, arpegia bota izan dituge, gaudela guzik alditzen ari gerala.

Ezeren aurrerapenik gabe, zertarako inor minheratu? Len ongi dagoa, bego aurrera ere beren egizkuna eduki ta egoki betetzen duan "doneak", len Euskadi guzian zahalduta zanak, jarrai beza len bezela ere tokian.

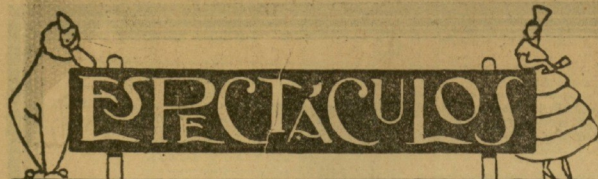
Eutsi lanari, gurea dala.

GOIKOLO'KO TXORIA.

Gaur bete... egun ituna! eguski- ez... dana illuna, Gure negarra ori bearra ler bearrik barren-muia.

Orduntxe iltzan gure anaia ala izanik Goikoen nria. Sukaldea utz sendia zurtz... Dosakaba bere amaia!

Mutrika'tik ANDONI



GRAN AQUARIUM MARINO Y DE AGUA DULCE

Instalado en el Palacio del Mar, al final del puerto. Se contempla la vida natural de los peces. Espectáculo maravilloso. Instructivo y amena distracción para los niños. Abierto todos los días mañana y tarde: 9 a 1 y 2 a 8. Uno de los mayores atractivos del verano donostiarra.

FRONTON MODERNO. — Grandes partidos de pelota para hoy, domingo, a las tres y media en punto de la tarde. Primero, a mano: Egüia y Uribe (rojos) contra Ubiña y Afano. Segundo, a remonte: Múgica I y Santamaría (rojos) contra Arano II y Vergara. Tercero, a pala: Izaguirre y Errinda (rojos) contra Chacón e Iturri. — Partidos para mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero: Arrecheta y Bengoechea (rojos) contra Escudero y Arruabarrena. Segundo: Larremendi y Lesaca (rojos) contra Izaguirre (P.) y Múgica II.

FRONTON URUMEA. — Grandes partidos de pelota a remonte para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero: Abrego I e Irigoyen II (rojos) contra Azpiroz,

Arce e Iturain. Segundo: Abrego II y Ezponda (rojos) contra Arano I y Guelbenzu. Tercero: Arrizabalaga y Erriti (rojos) contra Salamendi II y Aguirre. — Partidos para mañana, lunes. Primero: Jurico y Ugarte (rojos) contra Ostolaza y Guetaria. Segundo: Arbeloa y Patricio (rojos) contra Solaverri y Egnaras.

VICTORIA EUGENIA. — Compañía de comedias, en la que figuran los primeros actores José Isbert, Milagros Leal, María Bru y Salvador Soler-Mari. Funciones para hoy. A las siete menos cuarto y once menos cuarto de la noche. Gran éxito cómico de la farsa satírica, original de don Pedro Muñoz Seca, "El gran ciudadano". Obra estrenada por esta compañía en Madrid con éxito clamoroso. — Nota. En caso de lluvia, esta misma obra se representará a las cuatro de la tarde.

TEATRO PRINCIPAL. — Gran Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. Funciones para hoy. A las siete menos cuarto y once menos cuarto de la noche. El drama en cuatro actos, en verso, original de Eduardo Marquina, "Doña

María la Brava". Creación insuperable de María Guerrero. — Mañana, lunes, beneficio de María Guerrero.

GRAN KURSAAL. — Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto y once menos cuarto de la noche. El maravilloso espectáculo "Desfile de candelitas". Por James Cagney, Ruby Keeler, Dick Powell, Joan Blondell y trescientas girls.

PLAZA DE TOROS. — A las cuatro en punto de la tarde, corrida a la antigua usanza. Seis toros, el primero alcañzado, y los otros seis, para Manolo Bienvenida, Laserna y Garza.

GRAN KURSAAL. — Después de la corrida de toros gran té en honor de las presidentas y caleseras y de los señores congresistas del Internacional de Talasoterapia. **PERLA DEL OCEANO.** — A las doce y media de la mañana, aperitivo en honor de caleseras y presidentas de la corrida y del Congreso de Talasoterapia. A las diez y media de la noche, gran fiesta en honor y con asistencia de las señoras presidentas y caleseras.

MIRAMAR. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto: "Rasputin y la Zarina", por John, Ethel y Lyonel Barrymore. A las diez y media: "Rasputin y la Zarina" y "Fra Diavolo". — Mañana, lunes: "La sorpresa del coche-cama" y "De Eva para acá".

PRINCIPE. — Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche. "Actualidades Ufa número 24" y estreno del film "Amor y Carnaval", por Lien Deyers y Hermann Thimig. — Mañana, lunes, no hay función.

PETIT CASINO. — A las cuatro, infantil. A las cinco y cuarto y siete y cuarto: La documental "Ocio que agoniza" y la bonita película "Rayo de sol". A las diez y media de la noche: "Rayo de sol" y "La cita a ciegas". — Mañana, lunes: "Actualidades Ufa número 33" y "Amor y Carnaval".

BELLAS ARTES. — Funciones para hoy, domingo, despedida de la Compañía Fifi Morano - Juan Calvo. A las cuatro, siete menos cuarto y diez y media de la noche. Reposición de la comedia en tres actos y en prosa, original de Luis F. Sevilla y Rafael Sepúlveda, titulada "Madre Alegría". — Mañana, lunes: La documental "Cocaína" y la gran película "El botones del Hotel Dalmase".

TRUEBA. — Sesiones de cinco menos cuarto a nueve y a las diez y media noche: "El lago de las damas", por Simone Simon y Jean Pierre-Aumont, y "El botones del Hotel Dalmase". — Mañana, lunes: La documental "En el viejo México" y "El tango de Broadway".

SALON NOVEDADES. — Hoy, domingo. De once a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde, "Actualidades". A las cinco y cuarto y siete y cuarto: La mejor producción de Magda Schneider, "Noches en los bosques de Viena". A las diez y media. "El agente secreto" y "Noches en los bosques de Viena".

Teatro Principal

Gran Compañía dramática española
María Guerrero
Fernando Díaz de Mendoza
HOY, DOMINGO.

Tarde, a las 6:45. Noche, a las 10:30.
GRAN EXITO COMICO DE LA FARSATICA.
El drama en cuatro actos, en verso, original de Eduardo Marquina.

Doña María la Brava
Creación insuperable de
MARIA GUERRERO.

Mañana, lunes, BENEFICIO de
MARIA GUERRERO.
— El martes, ESTENO de "LOS HERMANOS DE BETANIA". Obra representada ante los Excmos. e Ilustres Sres. Nuncio de S. S., Prímado de España y Obispo de Madrid-Alcalá.

Teatro Victoria Eugenia

LUNES, 29 DE JULIO 1935.
A las diez de la noche.
GRAN FUNCION DE GALA
en honor de los concurrentes al VII Congreso Internacional de Talasoterapia, con la participación de la ORQUESTA FILARMONICA DONOSTIARRA.

"EL EMBRUJO DE ANDALUCIA,"
Fiestas andaluzas del maestro "Realito".

KATAZKA
Estampas, coros, pantomimas, por el ORFEO DONOSTIARRA.
FELISA GALE. JOSE OTO.
Arte puro del estilo aragonés.
ESPECTACULO UNICO.

Salón Novedades

HOY, DOMINGO.
De 11 a 1 por la mañana y de 3 a 5 por la tarde, "ACTUALIDADES". A las cinco y cuarto y siete y cuarto: La mejor producción de Magda Schneider, "NOCHES EN LOS BOSQUES DE VIENA". A las diez y media, sesión DOBLE: "EL AGENTE SECRETO" y "NOCHES EN LOS BOSQUES DE VIENA".

Casa Hernando

Jersey. Especialidad sobre medida.
SAN MARCIAL, 7. Teléfono 1-25-80.

Recomendamos a usted La Esmeralda

Relojería - Joyería - Bisutería

La casa más económica de la región vasco-navarra

La ESMERALDA
Narrica, 17

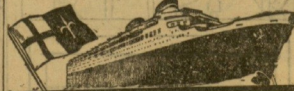
Teatro del Príncipe

Hoy, domingo. ESTRENO de
Amor y Carnaval
Por LIEN DEYERS
y HERMANN THIMIG.

Teatro Victoria Eugenia

Compañía de Comedias
en la que figuran los primeros actores
José Isbert, Milagros Leal,
María Bru y Salvador Soler-Mari

HOY, DOMINGO.
A las siete menos cuarto de la tarde y once menos cuarto de la noche.
GRAN EXITO COMICO DE LA FARSATICA.
El drama en cuatro actos, en verso, original de Eduardo Marquina.
"EL GRAN CIUDADANO,"
Obra estrenada por esta Compañía en Madrid con éxito clamoroso.
Nota. — En caso de lluvia, esta misma obra se representará a las cuatro de la tarde.



BARCELONA-BUENOS AIRES
AUGUSTUS
2 Agosto. De Barcelona.
Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

BARCELONA-VALPARAISO
(Via Panamá)
VIRGLIO.
18 Agosto. De Barcelona.

Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú.
Para ambas líneas, médico, cocinero y personal español.

VILLEFRANCHE-Buenos Aires
NEPTUNIA
1 Septiembre. De Villefranche.

Escalas: Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.

GIBRALTAR-NEW YORK
R E X
26 Julio. De Gibraltar.

CONTE GRANDE.
31 Julio. De Gibraltar.

CONTE DI SAVOIA.
9 Agosto. De Gibraltar.

R O M A.
15 Agosto. De Gibraltar.

GIBRALTAR-SUD AFRICA
GIULIO CESARE.
23 Agosto. De Gibraltar.

Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth.

LINEA MENSUAL PARA AUSTRALIA
Líneas de gran lujo para Egipto con los magníficos trasatlánticos ESPERIA y AUSONIA.

Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía.

Líneas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila (Via Hong-Kong).

VICTORIA-CONTE VERDE
CONTE ROSSO
"ITALIA" - "COSULICH" - "LLOYD TRIESTINO"

Agencia General:
BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31-33.
Oficina de MADRID: Alcalá, 45.
Para pasajes de cámara, divierte, en SAN SEBASTIAN: Av. Libertad, 16 (S. Seb., "Pueblo Vasco", 28-7-35).

DESDE LAZCANO

CRONICA QUINCENAL. — La joven María Barber contrajo matrimonio con un joven de la vecina villa de Beasain. Enhorabuena.

— El día 10 del actual, falleció el devoto anciano don Francisco Múgica (a) "Exterra". Que en paz descanse.

— También falleció el día 17 del actual nuestro joven y estimado erritar, don Juan Larrañaga y Areso (q. e. p. d.).

A los familiares de ambos finados, transmitimos, por medio de este diario, nuestro más sentido pésame.

— Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, en la Iglesia conventual de los Padres Beneditinos, se celebraron solemnes funciones religiosas en su honor.

A las diez de la mañana, se celebró una solemne Misa Pontifical, actuando de celebrante el R. P. Abad, Fray Gabriel Dondet.

Un grupo de jóvenes de la villa, preparados con admirable tesón por el R. P. Leandro, cantó magistralmente una Misa gregoriana.

Ocupó la Sagrada cátedra, el celoso coadjutor de Olaverria y errikoshem don Ignacio Alzistia, quien en una brillante y fácil oratoria, mostró el amor que debemos profesar los católicos a la Patrona Celestial, y los privilegios que encierra en sí el escapulario del Carmen.

Por la tarde rezáronse las Vísperas. La asistencia de fieles lazanotarras a estos solemnes actos, fué muy numerosa.

— El pasado domingo, en el citado convento, hizo su profesión solemne, Fray Lucas Múgica, hijo de la villa de Anzuola.

Enhorabuena.

— Vino de la provincia de Córdoba con objeto de pasar la temporada veraniega entre los suyos, la culta maestra nacional señorita María Esquivel.

— De Madrid, el chantre de la catedral, don José María Lasa, acompañado de sus sobrinas Mireia y Patxiola Vergara, las "gaztetxus" Angel Murua y Caridad Azpeltia.

— Udate on bat opai diet guztieri! —

VINO BLANCO.

Diamante

Para ostras, pescados, mariscos.
¡EL MEJOR!

Almorranas

La Pomada Hemorroidal y los Supositorios Hemorroidal del Doctor Ribalta son los únicos que alivian en seguida y curan radicalmente las almorranas internas y externas. Prospectos gratis. Farmacia de la Viuda Ribalta, Rambla de Cataluña, 44. Barcelona. — Madrid, Gayoso, Arrenal, 2. — Bilbao, Barandiarán.

F. Salaverri

en SAN SEBASTIAN, todos los meses, el día primero, de once a una y de tres a cinco, en el
HOTEL ARANA, CALLE VERGARA.
En PAMPLONA: Todos los meses, el día 3, en el Gran Hotel.

Aplicaciones ortopédicas para deformaciones de espalda y miembros. Braguetas especiales para cada variedad de HERNIA. Pienas y brazos artificiales.

En BILBAO, consulta diaria en la CLINICA ORTOPEDICA, Colón de Larreategui, 40.

En PAMPLONA, todos los meses, el día 3, en el Gran Hotel.

PERDIDA

El miércoles de esta semana se extravió un rollo de papeles, que sólo puede interesar a quien lo perdió. Se ruega a quien lo hubiera hallado haga entrega de él en Mariña, 5, quinto, derecha. Será esmeradamente gratificado.

TEATRO BELLAS ARTES
HOY, DOMINGO. TARDE: a las 4 y 6:45. NOCHE: a las 10:30.
DESPEDIDA de la Compañía FIFI MORANO - JUAN CALVO. con la comedia en tres actos
MADRE ALEGRIA

Teatro del Príncipe MIERCOLES 31
INAUGURACION OFICIAL DE LA TEMPORADA DE VERANO.
PRESENTACION de la Compañía RAFAEL RIVELLES. en la que figura como primera actriz
EUGENIA ZUFOLI
DEBUTARA con el ESTRENO de
"La Millona,"
LOCALIDADES EN TAQUILLA. Teléfono 1-12-47.

HOY. A las cinco y cuarto, siete y cuarto y once menos cuarto noche **KURSAAL** En la terraza, con asistencia de las caleseras:
Desfile de Candilejas **THE DE MODA**
Orquesta GUK. Doce profesores.

Niños! HOY DOMINGO en el CINE PETIT CASINO - Sesión Infantil
A LAS CUATRO DE LA TARDE.

Guía Médica

Bronquitis crónicas. Reumatismos. Colitis. Hemorroides. Varices.
HIPERTROFIA PROSTATICA "PROSTATITIS".
Curación radical sin operación ni dolor. Fisioterapia. Radioterapia. Electrotarapia. Clínica en VITORIA. Florida, 17. Tel. 1-417.

Angel de Garzaizabal

Antonio Diaz Dañoibeitia
MEDICO DE LA MARINA CIVIL.
Medicina interna.
De 12 a 2 y de 4 y media a 7.
URBETA. Escuelas Amara. Tel. 1-10-06.

Doctor Esnal

PIEL Y VENEREAS. Medicina general.
Consulta: 9 a 11 y de 3 a 5 de la tarde.
SORALUCE, 3. 1.º. Teléfono 1-12-44.

Dr. F. Antón Urtiaga

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL.
MEDICINA GENERAL.
Consulta: de 3 a 6.
MATIA, 4. Teléfono 1-46-97.

Dr. Sebastián Córdoba

Médico Radiólogo del Hospital Civil y de la Clínica de San Ignacio.
Especialidad en Piel y Vías Urinarias.
Consulta: de 9 a 6.
PRIM. 28. Teléfono 1-01-87.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS.

Doctor Molano
Especialista de la Clínica de San Antonio.
PERAFLORIDA, 10. Teléfono 1-41-58.

Manuel Kutz Echave

PIEL Y VENEREAS.
IDIAQUEZ, 2, entrepuerto.
Consulta: 11 a 1 y de 3 a 6. Tel. 1-56-36.

Dr. Senra
EX MEDICO MILITAR
Enfermedades venéreas, piel, vías urinarias.
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 6.
Clínica de la Prostatitis, anti-venéreas.
SAN MATIN, 52, 1.º. Izda. Tel. 1-32-42.

J. Larre
Especialista en Piel, Garganta y Oídos.
Consulta: 10 a 12 mañana y de 3 a 5 tarde.
SAN MARCIAL, 32, 3.º. Teléfono 1-26-48.

Doctor Orlan
MENTALES Y NERVIOSAS
Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda.

Consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y de 3 a 5. Teléfono 1-44-77.
ANDIA, 2, 2.º.

Dr. Azpiroz Miqueo
ESTOMAGO, HIGADO, INTESTINOS
RAYOS X. De 11 a 1 y de 3 a 6.
PRIM, 47, 2.º. Teléfono 1-86-71.

Dr. Benito Petschen

ESPECIALISTA EN PARTOS
ENFERMEDADES DE LA MUJER
Consulta: de 3 a 5. Teléfono 1-27-61.
PRIM.17, entrepuerto.

R. Aramburu

Enfermedades de la Piel y Vías Urinarias.
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7.
FUEROS, 5, 3.º. Teléfono 1-08-61.

Luis Izaguirre

CORAZON Y PULMONES
Médico del Hospital Civil. Consulta: 12 a 1 y 3 a 6.
PUERTO, 16, 1.º. Teléfono 1-21-50.

Miguel Larre

ODONTOLOGO. MEDICO - DENTISTA.
OUBURCA, 14, 1.º.

SENSACIONAL

Traspasado el local y rebajados todos los géneros A PRECIOS INVEROSIMILES, CONTINUA LA LIQUIDACION TOTAL

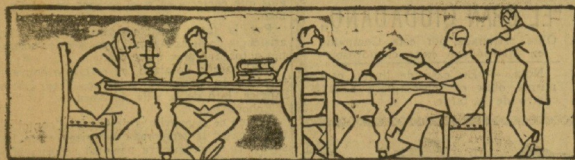
De las novedades recibidas para esta temporada, en estampados, lanas para vestidos y abrigos, linos y medias. Debiendo entregar el local y no pudiendo defender los precios, decimos a V. Señora: venga, elija lo que le interese y si aún no le parecen bastante bajos nuestros precios díganos V. misma lo que desea pagar.

Abrigos y vestidos a precios rebajadísimos.

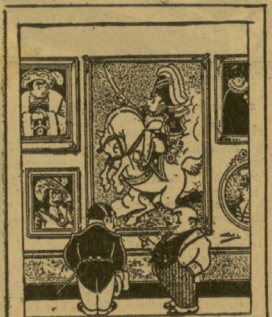
SEDERIAS DE LYON S.A.

Avenida de la Libertad, 25

SAN SEBASTIAN



EL
RINCON
AMENO



— ¡Ea asombroso lo que se parece usted a sus antepasados!
— ¡Claro! Como que le dije al pintor que si no se me parecían no le pagaba...
(De Buen Humor, Madrid).

Fecha de unas invenciones

1830. Escritura para ciegos, por Barbier.
1831. Velas estearicas, por Milly.
1832. Propulsión de buques con la hélice, por Sauvage.
1833. Los primeros ícticos de madera.
1934. Acero pulido. Máquina de coser con lanzadera, por Hunt. Motor electromagnético, de Dal Negro. Arcas para capitales, aseguradas contra incendios, de Mar.
1835. La hélice, de Smith. Fusil de aguja y carga por la recámara, de Dreyse.
1836. Máquina centrífuga para secar los tejidos. Fabricación de acero fundido directamente de mineral de hierro, por Hawkins.
1837. La galvanoplastia, por Jacob.
1838. Máquina de terrajar (para hacer rosas y tornillos), de Dreyse.
1839. Estereoscopo de refracción, de Wheatstone.
1840. Dorado y plateado galvanico. La anilina, por Hoffmann, invención trascendental para la tintorería, etc.
1841. Alumbrado eléctrico.
1842. Martinete de vapor, de Nasmyth. La galvanografía, por Kobell. Empleo del ventilador en las herrerías. Máquina de coser, de Howe. Barómetro aneroides.
1846. Pólvora de algodón, por Schoenbein y

Boettger. Motor de éter, de Dutremplay. Motor hidráulico de presión.

CURIOSIDADES

CALCULADORES PRODIGIOSOS. — Es curioso que muchos de los que asombraron con su facultad de efectuar rápidamente, de memoria, complicadas operaciones aritméticas, fueron pastores en su niñez: el wurtembergués Dunner, el tirolés Annich, el siciliano Mangiamelli, el inglés Buxton y, el de mayor fama, Inaudi. Esa extraordinaria facultad no implica superioridad intelectual: el esclavo negro Tom Fuller, calculador prodigioso, nunca pudo aprender a leer y escribir.

ESPECTADORES DE CINE. — El presidente de una gran empresa cinematográfica

norteamericana nombró una comisión de expertos, elegidos entre las autoridades de la pedagogía, para que estableciera cuál era la "edad mental" por término medio, de las personas que frecuentan los biógrafos. La comisión estudió, experimentó, calculó y replicó: doce años. Es decir, que los que vamos al cine, somos, en cuanto a desarrollo mental, unos chiquilines.

ADIVINANZAS

Sábana blanca, hilo no,
Tierra cubre, agua no.
(La nieve)

Soy objeto de metal
Con dos picos y dos bocas,
Mi comida es temeraria
Y sólo el fuego la explota.
(La escopeta)

Soy mueble muy estimado
De todas las hermosuras
Que las alegro y enfado
Con sus capuchos y agrado
Con razón de sus locuras.
(El espejo)

Estirado no alcanza la boca.
Pero encogido alcanza y pasa.
(El brazo)

Mesa sobre casa,
Sobre la mesa una niña,
Sobre la niña una flor.
(La lámpara)

CHISTES

— Pero, hombre, ¿es posible que tú seas tan tacaño?

— ¿Por qué lo dices?

— Porque me aseguran que, de no gastar, tienes a todos los de tu casa muertos de hambre.

— Miente quien tal diga. En mi casa todo el mundo está harto. Mi mujer está harta de mí; yo estoy harto de mi mujer; los criados están hartos de nosotros, y nosotros estamos hartos de los criados.

Don Garcilaso sorprende a su hijo de doce años con el cigarro en la boca.
— ¡Ay de ti si te vuelvo a ver fumar!
— Pero... papá... tú también...
— ¿Quién? ¿yo? ¿tú me has visto fumar a mí cuando tenía tu edad?

Entre deudor y acreedor:
— ¿Cuándo me pagará usted?

— No lo sé.
— Trabaje usted, hombre, trabaje, que el tiempo es oro.

— Bueno, pues, ya le pagaré con el tiempo.

En una posada:
— Señor posadero, estas sábanas están negras como el carbón.

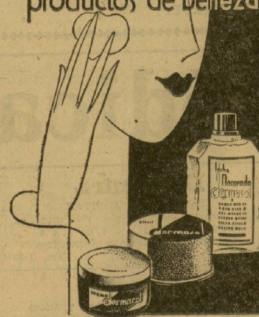
— Pero, caballero, esto de noche no se ve.

— Figúrate que el miserable me amenazó con darme dos bofetadas.

— ¿Y cómo acabó la casa?

— Pues nada; dándomelas.

Dermasol
productos de belleza



Tratamiento moderno de
belleza DERMASOL

DÍA Leche azucarada Dermasol
Crema mate Dermasol
Polvos de belleza Dermasol
Colorate Dermasol

NOCHE Crema limpiadora Dermasol
(al jugo de limón)
Crema nutritiva Dermasol
(a base de huevo)
Aceite Dermasol (limpiador
y nutritivo)

Creaciones de Laboratorios A. Puig - Valencia, 293 - Barcelona
Pida Vd. folleto de belleza DERMASOL (envío gratis)

Un solo
retoque
LA PIZ
PERMANENTE



MILADY

Venta en perfumerías

Estuche . . . Ptas. 3
Estuche barrido
recambio . . . 2

(Tonos claro, mediano, oscuro)
Exija en toda envoltorio al nombre
registrado "Milady"

COMEDORES	Urbieta, 4	GABINETES
CONTADO	MERKIENA	PLAZOS
Ropas de cama	Urbieta, 4	Aparatos de luz

Doctor SORALUCE. Cirugía plástica - Estética - Reparadora.

CORRECCIONES de nariz (sin cicatriz), orejas, párpados y deformidades.

EXTIRPACION de arrugas y cicatrices de todas clases.

REDUCCION de pechos, vientre, etc.

CONSULTA: ALAMEDA, 10, 1.º, de 3 a 5.

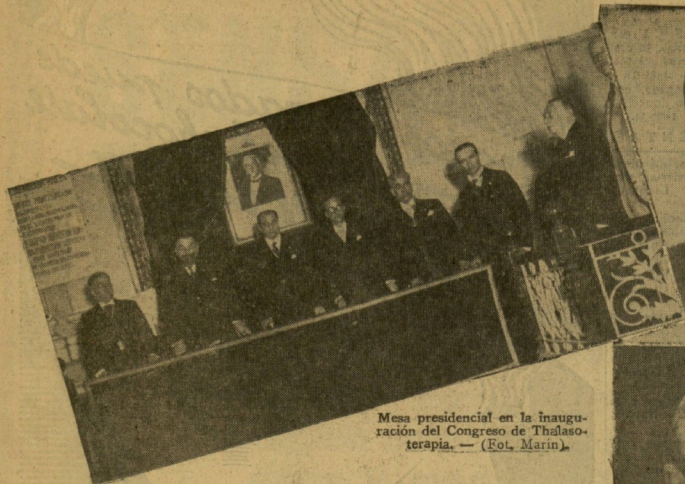
Teléfonos 1-60-08 y 1-09-72.



EL PUEBLO VASCO

SAN SEBASTIAN

CONGRESO DE THALASOTERAPIA



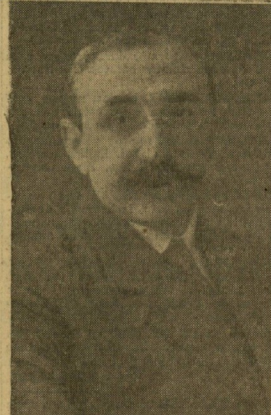
Mesa presidencial en la inauguración del Congreso de Thalassoterapia. — (Fot. Marín).



Los congresistas en la visita a San Telmo, en la tarde de ayer. (Fot. Marín).



Dr. Armand Delille.



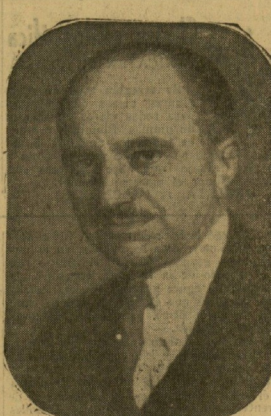
Los doctores Elizaguirre y Beguiristain, destacadas figuras del Congreso de Thalassoterapia, en cuya organización ha puesto tanto entusiasmo aquel ilustre fisiólogo.



Dr. Blankoff.



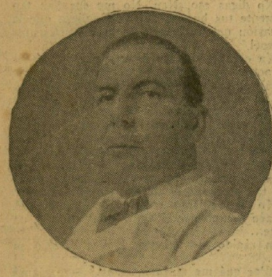
Dr. D. Carlos Vic. de San Sebastián.



Dr. Richard, director del Hospital marítimo de Berck.



Dr. Eugen Kisch, profesor de Praga.



Dr. Otto Niesse, de Schwartzwald.



Dr. Valentin Fort, secretario general del Congreso.



Dr. Rollier, de Leysin.



Dr. González Aguilar.